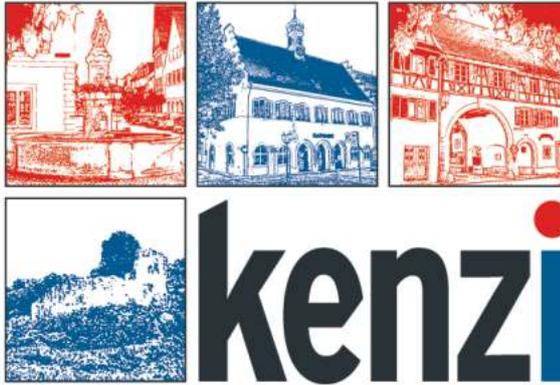


- KENZINGEN
- BOMBACH
- HECKLINGEN
- NORDWEIL



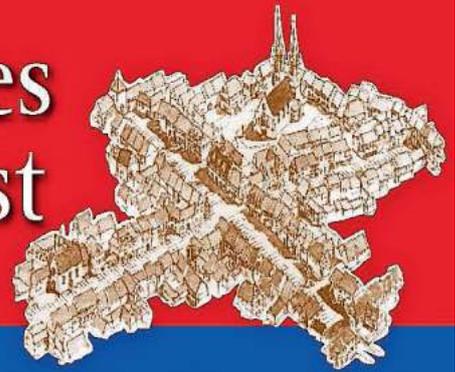
Ausgabe Nr. 27  
Freitag, 5. Juli 2013

■ internet: [www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de)

■ eMail: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)

- Hilfe in Not
- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung/ Behörden
- Wir gratulieren
- Schulen und Kinder
- Kirchen/Religionsgemeinschaften
- Treffpunkte
- Sonstiges

## Historisches AltstadtFest Kenzingen



### 5.-7. Juli 2013

Fr ab 18 Uhr . Sa + So ab 11 Uhr

- Ritterlager und Schaukämpfe
- MittelalterMarkt
- Musik, Rummel und Gaukelei
- Schauspiel:  
Gottesurteil und Lehengericht  
Aufführungen: Sa 14 Uhr + 19 Uhr . So 15:30 Uhr
- Ausstellung "Civitas Kencingin"  
Sa ab 12 Uhr . So ab 10 Uhr im Kreuzgang der AWO

3-Tages-Fest-Pin  
€ 4,- (unter 18 J. frei)

Mit freundlicher Unterstützung





# Hilfe in Not

## Notrufe

|                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Polizei                            | 110              |
| Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst | 112              |
| Krankentransport                   | 192 22           |
| Polizei-posten Kenzingen           | 92 91-0          |
| Polizeidirektion Emmendingen       | 07641/58 20      |
| Städtischer Notdienst              | 0176/21 87 98 84 |
| Technisches Hilfswerk              | 07641/21 81      |
| Giftnotrufzentrale                 | 0761/1 92 40     |
| Rechtsanwalt-Notdienst             | 0172/7 45 19 40  |
| EnBW Störungsdienst                | 0800/3 62 94 77  |
| Störungsdienst Straßenbeleuchtung  | 0800/1001873     |
| badenova-Störungsdienst            | 0800/2 76 77 67  |

## Ärztlicher Notfalldienst

Mo.-Fr. 19.00 - 08.00 Uhr und an Wochenenden und Feiertagen von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr.  
Tel. 01805/19292-320

## Zahnarzt Notfalldienst

an Wochenenden und Feiertagen von Sa 8.00 - Mo 8.00 Uhr  
Tel. 0180 3 222 555 - 70

## Apothekendienst

**Freitag, 5. Juli 2013**  
St. Blasius-Apotheke, Wyhl  
**Samstag, 6. Juli 2013**  
Stadt-Apotheke, Herbolzheim  
**Sonntag, 7. Juli 2013**  
Rats-Apotheke, Endingen  
**Montag, 8. Juli 2013**  
Uesenberg-Apotheke, Kenzingen  
**Dienstag, 9. Juli 2013**  
Tulla-Apotheke, Oberhausen  
**Mittwoch, 10. Juli 2013**  
Brunnen-Apotheke, Herbolzheim  
**Donnerstag, 11. Juli 2013**  
Stadt-Apotheke, Endingen

**Apothekennotdienst im Internet:**  
[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Der Apotheken-Notdienstfinder 22 8 33\***  
von jedem Handy ohne Vorwahl  
Handy: 22 8 33\*  
Festnetz: 0800 00 22 8 33\*\*  
SMS: "apo" an 22 8 33\*  
\*max. 69 ct/Min/SMS  
\*\* kostenlos

## Tierärztlicher Dienst

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Groß- und Kleintiere an diesem Wochenende:

**Samstag/Sonntag, 6./7. Juli 2013**  
Dr. Tietz, Waldkirch – Kleintiere  
Tel. 07681 494936  
Dr. Serbin, Siensbach – Groß- und Kleintiere  
Tel. 07681 1677

**Der Notfalldienst für Großtiere wird am Sonntag in der Zeit von 10 – 18 Uhr versehen.**

## Wichtige Anschlüsse

**Stadtverwaltung Kenzingen**  
**Rathaus Zentrale Tel. 900-0, Fax 900-160**  
**Bürgermeister Guderjan Tel. 900-100**  
**E-Mail-Adresse: [post@kenzingen.de](mailto:post@kenzingen.de)**  
**[www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de)**

**Häusliche Krankenpflege,**  
Valerija Schmidt, Brotstr. 5, Tel. 931223. Bereitschaft rund um die Uhr

**Sozialstation St. Franziskus**  
Unterer Breisgau e. V., Herbolzheim,  
Tel. 07643/913080  
Zweigstelle Kenzingen, Eisenbahnstraße 7, Telefon-Nr. 07644/930412 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 10.30 - 11.30 Uhr und nach Vereinbarung.

### Dorfhelferinnenstation

Sozialstation  
St. Franziskus, Tel. 07643/913080  
**Dorfhelferinnen für städtische und ländliche Haushalte**  
Frau Ch. Raub-Heilmann, Tel. 07644/303

### Herbstzeit gemeinnützige GmbH

Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien  
Sprechzeiten nach Vereinbarung: Tel. 9290350  
[meinrad.weber@herbstzeit-bwf.de](mailto:meinrad.weber@herbstzeit-bwf.de)

### Pflege auf unsere Weise

Häusliche Betreuung und Pflege,  
Hürnheimweg 2, Tel.: 9290351

### Bürgerstiftung Kenzinger Hilfsfonds

Rathaus Kenzingen Nebengebäude  
Sprechzeiten: jeden Mittwoch 9 - 11 Uhr  
Tel. 07644/900-208  
Spendenkonto Nr. 22227775, (BLZ 68050101)  
Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau  
**Ansprechpartner:**  
Mariane Tießler, Kenzingen, Tel. 7315  
BM Matthias Guderjan, Kenzingen, Tel. 900 100  
Inge Göbes, Kenzingen, Tel. 6606  
Gisela Kuwert, Kenzingen, Tel. 7742  
Barbara Rieger, Bombach, Tel. 913371  
Barbara Herr, Hecklingen, Tel. 6486  
Ingrid Schätzle, Nordweil, Tel. 1215

### Seniorenbeauftragter der Stadt Kenzingen

Hanns-Heinrich Schneider  
Pfarrer i. R., Tel. 07644 9278889

### Hospiz Hecklingen e.V., Telefon 93 01 98

**[www.hospiz-hecklingen.de](http://www.hospiz-hecklingen.de), Dorfstraße 3,**  
• persönlich erreichbar montags von 10.00 bis 12.00 Uhr  
• jeweils am letzten Mittwoch im Monat um 18.00 Uhr „Trauergruppe“, Richardsweg 14

### Fachstelle Sucht

**Beratung Behandlung Prävention**  
Hebelstraße 27, Emmendingen  
Tel. 07641/93 35 89-0, Fax 07641/93 35 89-99  
Die Beratungsstelle ist wochentags von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr und mittwochs bis 18.00 Uhr erreichbar.

### Weißer Ring (Hilfe für Opfer von Straftaten)

Tel. 07642/9076-825

### TelefonSeelsorge Freiburg

0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222  
gebührenfrei und rund um die Uhr erreichbar  
[www.netseelsorge.de](http://www.netseelsorge.de)

## Amts- und Sprechtag

### Öffnungszeiten Rathaus Kernstadt

|            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| Montag     | 08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr |
| Dienstag   | 07.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr |
| Mittwoch   | 08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.30 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr |
| Freitag    | 08.30 - 12.00 Uhr                    |

### Erweiterte Öffnungszeiten des Bürgerbüros (Eingang Hauptstraße)

|                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Montag, Mittwoch, Freitag | 08.30 - 16.00 Uhr |
| Dienstag                  | 07.30 - 16.00 Uhr |
| Donnerstag                | 08.30 - 19.00 Uhr |
| Samstag                   | 10.00 - 12.00 Uhr |

### Sprechzeiten Revierförster Kaesler,

Rathaus Kenzingen, Zi. 16, Tel. 900-121  
donnerstags 17.00 - 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Rathäuser in den Stadtteilen

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Bombach    | Tel. 254          |
| Dienstag   | 10.00 - 13.00 Uhr |
| Donnerstag | 15.00 - 18.00 Uhr |
| Hecklingen | Tel. 269          |
| Dienstag   | 15.00 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 10.00 - 13.00 Uhr |
| Nordweil   | Tel. 1311         |
| Montag     | 15.30 - 18.30 Uhr |
| Freitag    | 09.00 - 12.00 Uhr |

### Sprechstunden der Ortsvorsteher in den Stadtteilen

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>Bombach</b>  |                   |
| Dienstag  | 10.00 - 12.00 Uhr |
| Donnerstag  | 15.00 - 18.00 Uhr |
| <b>Hecklingen</b>   |                   |
| Dienstag  | 16.00 - 18.00 Uhr |
| Donnerstag  | 10.00 - 12.00 Uhr |
| <b>Nordweil</b>   |                   |
| Montag  | 16.30 - 18.30 Uhr |
| Freitag   | 09.00 - 11.00 Uhr |
| Außerhalb der regulären Sprechzeiten nach vorheriger telefonischer Terminabsprache. |                   |

### Recyclinghof und Grünschnittplatz

|                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| <b>Kenzingen (bei der Kläranlage)</b> |                           |
| Öffnungszeiten                        | Freitag 13.00 - 17.00 Uhr |
|                                       | Samstag 09.00 - 14.00 Uhr |

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| <b>Grünschnittplatz</b> |                            |
| Sommer auch             | Mittwoch 16.00 - 19.00 Uhr |

### Seniorenbüro Landkreises Emmendingen

Landratsamt Emmendingen, Zimmer 106  
Christiane Hartmann, Tel. 07641/4 51-4 12  
Montag bis Freitag 08.30 - 10.00 Uhr  
Donnerstag auch 14.00 - 18.00 Uhr

### Landratsamt Emmendingen - Sozialer Dienst

**- Sprechstunden in Kenzingen, Rathaus, Fraktionszimmer, nach vorheriger telefonischer Vereinbarung**  
Frau Heller 07641 451330  
Herr Hahner 07641 451297  
Herr Wetzstein 07641 451291

### Sprechzeiten Finanzamt Emmendingen

Montag, Dienstag, Mittwoch  
07.30 - 15.30 Uhr durchgehend  
Donnerstag 7.30-17.00 Uhr durchgehend  
Freitag, 7.30 - 12.00 Uhr

### AOK Kunden-Center, Kenzingen

Freiburger Straße 1, Tel. 0781 20351858

### Sozialverband VdK Ortsverb. Kenzingen

Sprechstunden im Rathaus Kenzingen, Fraktionszimmer, Eingang Hauptstraße, jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr.

# Historisches Altstadtfest vom 5.-7. Juli 2013

## Willkommen in unserer alten Stadt Kenzingen

Seit 1999 und alle zwei Jahre laden die Stadt Kenzingen, ihre Vereine und Gastwirte die Bürgerschaft und die ganze Region herzlich ein zu ihrem Historischen Altstadtfest.

Wieder sind das Üsenberger Kreuz mit der Haupt-, der Brot- und der Eisenbahnstraße sowie der Kirchplatz zu Ehren von Jahrhunderten Stadtgeschichte und zum Andenken an längst vergangene Zeiten mittelalterlich und festlich geschmückt mit Lauben und Höfen, um die Gäste wie seinerzeit zu bewirten. Fahrendes Volk, Handwerker und Händler unterhalten, zeigen ihre Kunst, bieten feil auf dem großen mittelalterlichen Markt. Gaukler, Musikanten, Rittersleute und Landsknechte mischen sich unter die Festbesucher, bieten über drei Tage hinweg Unterhaltung ähnlich wie seinerzeit.

Nach 2011 verspricht auch in diesem Jahr die Aufführung eines Bürgerstücks ein besonderer Höhepunkt des Festes zu werden. 'Gottesurteil und Lehengericht' wird von Bürgerinnen und Bürgern unserer Üsenberger-Stadt zweimal samstags und einmal am Sonntag aufgeführt. Dazu zeigt die Ausstellung 'Civitas Kencingin' unsere Stadt in erstmals ausgestellten alten Ansichten.

Der Dank von Bürgerschaft, Gemeinderat und Bürgermeister gilt allen Bürgerinnen und Bürgern sowie allen Vereinen und Einrichtungen, die durch ihre Beteiligung und ihren Einsatz das historische Altstadtfest 2013 möglich machen. Dank auch all jenen, die den Besuchern ihre Waren darbieten oder mit ihren Fähigkeiten Kurzweil bereiten. Dank allen Anwohnern und Geschäften im Festquartier für die Duldung der Einschränkungen des gemeinsamen Feierns willen. Und nicht zuletzt ein Dankeschön allen Gästen für ihren Besuch und ihren Fest-Obolus, ohne den ein solches Fest nicht möglich wäre. Teilnehmern und Gästen unvergessliche Stunden im Herzen unserer Stadt wünscht

Matthias Guderjan  
Der Bürgermeister



Das Geschichtsbuch Band I und Band II erhalten Sie während der Festtage im Rathäusle zum Sonderpreis von 25,00 Euro je Band (anstatt 32,00 Euro) und das Geschichtsbuch Band I + II zusammen zum Sonderpreis von 40,00 Euro (anstatt 60,00 Euro)

## Straßensperrungen

Wegen des Historischen Altstadtfestes sind von **Dienstag, 02. Juli 2013, 18:00 Uhr bis Montag, 8. Juli 2013, 22:00 Uhr folgende Straßen gesperrt:**

Eisenbahnstraße – Brotstraße – Hirschgasse – Kirchgasse – Pfarrgasse – Eichgasse – Schwalbenstraße – Alte Schulstraße – Kirchplatz – Hintere Kirchgasse.

**Die Hauptstraße ist von Freitag, 5. Juli 2013, 09:00 Uhr bis Montag, 8. Juli 2013, 12:00 Uhr gesperrt.**

## Bustransfer

**Freitag, 05. Juli 2013**

**Abfahrt Bus 1: 0:30 Uhr** (geänderte Abfahrtszeit) und 02:00 Uhr Kenzingen, Gasthaus Drachen nach Hecklingen und Malterdingen, Siedlung.

**Abfahrt Bus 2: 0:30 Uhr** (geänderte Abfahrtszeit) und 02:00 Uhr Kenzingen, Bushaltestelle Rist bei Elektro Reber nach Bombach und Nordweil.

**Samstag, 06. Juli 2013**

**Abfahrt Bus 1: 0:30 Uhr** (geänderte Abfahrtszeit) und 02:00 Uhr Kenzingen, Gasthaus Drachen nach Hecklingen und Malterdingen, Siedlung.

**Abfahrt Bus 2: 0:30 Uhr** (geänderte Abfahrtszeit) und 02:00 Uhr Kenzingen, Bushaltestelle Rist bei Elektro Reber nach Bombach und Nordweil.

## Ausstellung „Passionen“

Vom 8. Juli 2013 bis 14. Juli 2013  
findet in Zusammenarbeit mit der Lokalen Agenda  
Kenzingen, Arbeitskreis Kultur & Soziales,  
im Bürgersaal des Rathauses Kenzingen  
eine Ausstellung mit Werken der Kenzinger Künstlerin  
Gisela Richter statt.

Die Ausstellung ist ab Montag, 8. Juli 2013  
zu den Dienstzeiten des Rathauses  
sowie Samstag und Sonntag von 11:00 bis 17:00 Uhr  
geöffnet.



Im Rahmen des Historischen Altstadtfestes 2013 findet im Kreuzgang der Arbeiterwohlfahrt Kenzingen, Eisenbahnstraße 20, die

## Ausstellung „Civitas Kencingin“

statt.

Gezeigt werden Rekonstruktionszeichnungen der mittelalterlichen Festungsstadt Kenzingen von Hans-Jürgen van Akkeren, ein Projekt in Zusammenarbeit mit Dr. Bertram Jenisch, Regierungspräsidium Freiburg Fachbereich Archäologie.

Die Ausstellung ist geöffnet

am Samstag, 6.7.2013 von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
am Sonntag, 7.7.2013 von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Im Rahmen dieser Ausstellung wird die Hachberg-Bibliothek das Buch „Die Meiger von Kürnberg“ -Untertitel „Gefolgsleute der Üsenberger“- präsentieren. Der Autor Georg Kirnberger wird persönlich anwesend sein um zu signieren und Rede und Antwort zu stehen.

Die Bevölkerung sowie Besucher des Stadtfestes sind herzlich eingeladen.



## Amtliche Bekanntmachungen

### STADT KENZINGEN

#### TECHNISCHER AUSSCHUSS

Die 7. öffentliche Sitzung 2013 des Technischen Ausschusses findet am

**Donnerstag, 11. Juli 2013, 18.30 Uhr**

im Sitzungssaal II, Zi.Nr. 201, Rathaus Kenzingen statt.

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

#### TOP 01 Städtische Maßnahmen

01.01 Herrenberghalle Nordweil; Sanierung der Duschanlagen Auftragsvergabe

#### TOP 02 Anträge zu Bauvorhaben

02.01 Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Breitenfeld  
Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses als Doppelhaushälfte sowie Neubau eines Carports mit angebautem Schuppen im Kennnisgabeverfahren

02.02 Bauort: Kenzingen, Krumme Lache 7, Flst.Nr. 10324 und 10325  
Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Breitenfeld II  
Bauvorhaben: Neubau von zwei Mehrfamilienwohnhäusern mit Tiefgarage; Überschreitung der Baugrenzen durch Balkone und Terrassen  
Bauort: Kenzingen, Breitenfeldstraße 8/10, Flst.Nr. 10385

02.03 Nachtrag zum genehmigten Bauantrag  
Bauvorhaben: Neubau von zwei Mehrfamilienwohnhäusern mit Tiefgarage; Nachtrag: geänderte Gebäudehöhe und Gründungstiefe  
Bauort: Kenzingen, Breitenfeldstraße 4 und 6, Flst.Nr. 10387

02.04 Nachtragsbauantrag  
Bauvorhaben: Neubau eines Dreifamilienwohnhauses mit Garage und drei Stellplätzen; Nachtrag: Überschreitung des Baufensters durch den Balkon  
Bauort: Kenzingen, Industriestraße 10 h, Flst.Nr. 5022/20

02.05 Bauvoranfrage  
Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses  
Bauort: Kenzingen, Bombacher Straße 4 a, Flst.Nr. 681

02.06 Bauvoranfrage  
Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienwohnhauses  
Bauort: Kenzingen, Hansjakobstraße 2 b, Flst.Nr. 5161 und 5161/1

02.07 Antrag auf Genehmigung  
Bauvorhaben: Anbringen von zwei Werbeanlagen  
Bauort: Kenzingen, Hauptstraße 52, Flst.Nr. 199

02.08 Antrag auf Genehmigung  
Bauvorhaben: Errichtung einer Werbeanlage in Form einer freistehenden Plakatgroßfläche  
Bauort: Kenzingen, Offenburger Str. 14, Flst.Nr. 760/1

#### TOP 03 Bekanntgaben/Verschiedenes

Kenzingen, 05. Juli 2013  
Matthias Guderjan, Bürgermeister



## Stadtverwaltung Behörden



### Wochenmarkt

Aufgrund des historischen Altstadtfestes vom 05. – 07. Juli 2013 findet am

**Samstag, den 06. Juli 2013**  
**kein Wochenmarkt statt.**

### Hallenschließung während der Sommerferien

Während der Sommerferien in der Zeit vom 23. Juli – 08. September 2013 sind die städtischen Hallen geschlossen. In der Üsenberghalle werden in dieser Zeit Sanierungsarbeiten an der Lüftungs- und Heizungsanlage ausgeführt. In den anderen Hallen kann die Stadtverwaltung/Ortsverwaltung in Einzelfällen Ausnahmen zulassen, sofern sie nicht in die Zeiten der Grundreinigung fallen.

Priscilla Calandra  
Rechnungsamt



## Ergebnisse des Zensus 2011 vom Statistischen Landesamt veröffentlicht

Entgegen des landesweiten Trends ist die Bevölkerungszahl Kenzingens nicht niedriger als angenommen, sondern beträgt 9.309 Einwohner mit Stand 9. Mai 2011, und wird auf 9.323 zum Stand 31. Dezember 2011 angenommen anstatt bisher 9.247 nach der Fortschreibung der Volkszählung 1987.

Die genauen Ergebnisse sind auf [www.kenzingen.de](http://www.kenzingen.de) unter der Rubrik Rathaus zum Download bereitgestellt oder direkt abrufbar unter [http://www.kenzingen.de/de/rathaus/rathausnachrichten/ergebnisse-des-zensus-2011-vom-statistischen-landesamt-veroeffentlicht-id\\_1176/](http://www.kenzingen.de/de/rathaus/rathausnachrichten/ergebnisse-des-zensus-2011-vom-statistischen-landesamt-veroeffentlicht-id_1176/)

## Zweitägiger Motorsägekurs

Für Privatwaldbesitzer, Brennholzkunden und Selbstwerber wird am 22. und 23.11.13 ein Motorsägenkurs im Stadtwald angeboten (2 x 8 Stunden).

Inhalt: Unfallverhütung, Fällung und Entastung, Trennschnitte, Pflege und Wartung (Feilen) der Motorsäge, Sicherheitseinrichtungen und Schutzausrüstung.

Durchgeführt wird der Kurs von Forstwirtschaftsmeister Ewald Sandmann.

Der Kurs wird im Gerätehaus der Feuerwehr Kenzingen und im Stadtwald zwischen Kenzingen und Bombach (Forlenwald) durchgeführt.

Die Teilnehmer erhalten eine Bescheinigung für den kleinen Motorsägen-Führerschein. Mitgebracht werden müssen: Persönliche Schutzausrüstung: Schnittschutzhose, Helm mit Gesichts- und Gehörschutz, Handschuhe, Schuhe oder Stiefel mit Stahlkappe und Schnittschutz.

Eigene Motorsäge *kann*, muss aber nicht mitgebracht werden.

Kosten: 150.- Euro incl.Mwst.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, im Wald wird in Kleingruppen von 6 Teilnehmern ausgebildet.

Der Lehrgang wird von der Unfallkasse Baden-Württemberg als Modul 1 und 2 nach GUV-I8624 anerkannt, und ist beim KWF zertifiziert.

Es wird deshalb um baldige Anmeldung gebeten unter Tel. 07644/900121.

Ende der Anmeldefrist: 16.9.2013

Kaesler, Forstrevierleiter



 **Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit Freiburg

**BIZ & Donna**

## Elternzeit und Elterngeld

Am Donnerstag, 11. Juli, informiert die Fachanwältin für Familienrecht Susanne Besendahl über die Elternzeit und das Elterngeld. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im großen Sitzungssaal (A 518) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Werdende Eltern freuen sich auf ihr Kind, haben aber auch viele Fragen. Ein neuer Lebensabschnitt beginnt. Mit Kindern haben sie weniger Zeit und zugleich einen größeren Finanzierungsbedarf. Besendahl zeigt auf, wie Erwerbstätigkeit und Kinderbetreuung vereinbart werden und welcher Elternteil welche Rolle übernehmen kann. Tipps gibt es auch für Alleinerziehende. Werdende und junge Eltern wollen wissen: Wer hat Anspruch auf Elterngeld und in welcher Höhe? Wie lange ist die Bezugsdauer? Welche Regelungen gelten für die Elternzeit? Wo sind Anträge zu stellen? Die Referentin klärt über diese Fragen auf und wird über rechtliche Änderungen/Neuregelungen informieren.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.



**WIR|F**  
Wirtschaftsförderung  
Region Freiburg

## Kostenlose Orientierungsveranstaltung für Existenzgründer/innen in Kenzingen

Erfahrene Gründungsberater des Steinbeis-Beratungszentrum Unternehmensgründung und -entwicklung geben konkrete und praxisbezogene Tipps für die Schritte in die Selbständigkeit, unterstützen Jungunternehmer in der Startphase und gehen auf die Anforderungen bei der Unternehmensnachfolge ein. Die **Stadt Kenzingen** veranstaltet mit der **Wirtschaftsförderung Region Freiburg** am **17. Juli 2013** eine kostenlose Orientierungsveranstaltung für Existenzgründerinnen und Existenzgründer.

Im Rahmen der 4-stündigen Abendver-

anstaltung wird u.a. auf folgende Punkte eingegangen:

- Konkrete Antworten auf Fragen rund um die Selbständigkeit
- Chancen und Risiken der Selbständigkeit
- Dialog und Feedback zur Gründungsidee
- Überblick über Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten

Weitere Informationen unter [www.stw.de/su/1678](http://www.stw.de/su/1678)

Die kostenlose Veranstaltung findet statt:

- **Mittwoch, den 17.07.2013 von 17-21 Uhr, Rathaus, Hauptstraße 15 in Kenzingen**

Anmeldung ist erforderlich beim Steinbeis-Beratungszentrum Unternehmensgründung und -entwicklung:

- **Tel. 0761 28561270 oder [johannes.merkel@stw.de](mailto:johannes.merkel@stw.de)**

## Impressum:

Herausgeber: Stadt Kenzingen  
Verantwortlich für die amtlichen und für die Mitteilungen der Verwaltung und für die Amts- und Sprechtagestadt. Einrichtungen:

Matthias Guderjan, Bürgermeister,  
Tel. 07644/900-100.

Verantwortlich für alle übrigen Bekanntmachungen sind ausschließlich die Auftraggeber.

- Redaktionelle Änderungen aus technischen Gründen jedoch vorbehalten  
Druck: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel.07771/9317-11, Fax07771/9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Freizeit – Tipps für Gäste und Bürger im nördlichen Breisgau 05. - 14. Juli 2013



**Stadt Kenzingen**  
Hauptstraße 15  
79341 Kenzingen  
Tel. 07644 900-113  
Fax 07644 900-160



**Stadt Herbolzheim**  
Hauptstraße 60  
79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 9359-11  
Fax 07643 9359-18



**Gemeinde Rheinhausen**  
Hauptstraße 95  
79365 Rheinhausen  
Tel. 07643 9107-11  
Fax 07643 4541



**Gemeinde Weisweil**  
Hinterdorfstraße 14  
79367 Weisweil  
Tel. 07646 9102-12  
Fax 07646 9102-50

Wir wünschen allen Gästen und Bürgern gute Erholung bei aktiver Freizeit.

Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Veranstaltungskalender der Städte Kenzingen und Herbolzheim sowie der Gemeinden Rheinhausen und Weisweil. Änderungen vorbehalten!

| Datum                          | Beginn<br>Treffpunkt/Veranstaltungsort  | Veranstaltung<br>Veranstalter   | Kosten<br>Euro/Pers.                                       |
|--------------------------------|---|---|--|
| <b>Juli</b>                    |   |   |  |
| <b>nach<br/>Absprache</b>      | Anfragen bei Herrn Ehrler<br>Tel. 07646 401   | Führungen durch das Heimatmuseum Weisweil   |  |
| nach Absprache                 | Anfragen bei Herrn Ehrler<br>Tel. 07646 401   | Geführte Wanderung über den Skulpturenweg in Weisweil zum Rhein   |  |
| immer sonntags                 | Bouleplatz am Rhein in Weisweil   | Boulespiele für Jedermann/frau  |  |
| Freitag<br>05. Juli 2013       | 16:00 Uhr<br>Café Pavillon, Marktplatz Herb.  | Literaturkreis<br>Städtische Bücherei Herbolzheim   |  |
| Freitag<br>05. – 07. Juli 13   | Fr. 18:00 Uhr<br>Sa. + So. 11:00 Uhr<br>Kenzingen - Stadtmitte  | Historisches Altstadtfest in Kenzingen mit<br>Aufführung eines Schauspiels                                    | Erwachsene: 4,00<br>Kinder + Schüler bis<br>18 J. frei     |
| Samstag<br>06. Juli 2013       | 09:00 Uhr<br>Marktplatz Herbolzheim   | Mountainbike Tour in den Schwarzwald<br>Tourismusbüro Herbolzheim   | 2,00 Euro, Ki frei<br>+ Fahrt m. öfftl.<br>Verkehrsmitteln |
| Samstag<br>06. Juli 2013       | 18:00 Uhr<br>Parkpl. Neuapostolische Kirche   | Frühsommerlicher Abendtreff auf dem Hüttenbühl<br>Tourismusbüro Herbolzheim                                   | 5,00 Euro, Ki. frei<br>inkl. kl. Imbiss                    |
| Samstag<br>06. Juli 2013       | n. Ank.<br>Kirchplatz   | Open-Air-Konzert<br>Musikverein Weisweil  |  |
| Sa. + So.<br>06. +07. Juni 13  | 11:00 Uhr<br>Kreuzgang der AWO,<br>Eisenbahnstraße, Kenzingen   | Ausstellung Civitas Kencingin<br>Hans-Jürgen van Akkeren /<br>Schirmherr: Matthias Guderjan , Bürgermeister   |  |
| Sa. - Sa.<br>06.- 13. Juni 13  | n. Ank.   | Wanderwoche im Kaunertal<br>Schwarzwaldverein Herbolzheim - Ettenheim   |  |
| Sonntag<br>07. Juli 2013       | n. Ank.<br>Bei der Kirnburghalle, Bleichheim  | Dämmerschoppen<br>Musikverein Bleichheim  |  |
| Mo. – So.<br>08. – 14. Juli 13 | Sa. + So. 11:00 Uhr<br>Mo. – Fr. während der<br>Öffnungszeiten des Rathauses<br>Rathaus Kenzingen, Bürgersaal | Ausstellung Gisela Marianne Richter<br>Stadt Kenzingen und Lokale Agenda, Arbeitskreis<br>Kultur und Soziales |  |
| Mittwoch<br>10. Juli 2013      | 18:00 Uhr<br>Marktplatz Herbolzheim   | Mountainbike für Einsteiger<br>Tourismusbüro Herbolzheim  | 2,00 Euro,<br>Kinder frei                                  |
| Donnerstag<br>11. Juli 2013    | 19:00 Uhr<br>Torhaus Herbolzheim<br>Anmeldung erforderlich  | Nähkurs "TILDA Gute Laune Engel"<br>Tourismusbüro Herbolzheim<br>Anmeldung erforderlich.                      | 17,00 Euro,  |
| Freitag<br>12. Juli 2013       | 15:00 Uhr<br>Speedzone,Rheinhauser Str. 18  | Geführte sportliche Radtour für Jugendliche<br>Tourismusbüro Herbolzheim                                      |  |
| Samstag<br>13. Juli 2013       | 20:00 Uhr<br>Kirchplatz St. Alexius   | Friedhofsführung mit Totengräber Faustus<br>Tourismusbüro Herbolzheim   | 2,00 Euro<br>Kinder frei                                   |
| Samstag<br>13. Juli 2013       | n. Ank.<br>Bei der Breisgauhalle, Herbolzh.   | Open Air Konzert Stadtmusik Herbolzheim   |  |
| Samstag<br>13. Juli 2013       | n. Ank.<br>Vor dem Musikzentrum Oberh.  | Platzkonzert<br>Musikverein Oberhausen  |  |
| Sonntag<br>14. Juli 2013       | 08:00 Uhr<br>Treffpunkt: Haltestelle Rist, Kenz.  | Wanderung in der Südpfalz<br>Schwarzwaldverein Kenzingen  |  |
| Sonntag<br>14. Juli 2013       | 13:00 Uhr<br>Einfangweg 3, Kenzingen  | Tag der offenen Tür<br>Technisches Hilfswerk Emmendingen  |  |
| Sonntag<br>14. Juli 2013       | 14:00 Uhr<br>Burgruine Lichteneck, Hecklingen   | Besichtigung der Burgruine Lichteneck mit Führung<br>Förderverein zur Erhaltung der Ruine Lichteneck          | Erwachsene: 4:00<br>Kinder: 1,50                           |
| Sonntag<br>14. Juli 2013       | 20:00 Uhr<br>Evangelische Kirche Kenzingen  | Konzert „Festival Te Deum“<br>Ökumenischer Förderkreis der Kirchenmusik<br>Kenzingen                          |  |

## Auftaktveranstaltung zum Natura 2000-Managementplan für das FFH-Gebiet „Schwarzwald-Westrand von Herbolzheim bis Hohberg“

Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat Naturschutz und Landschaftspflege, lädt am 16. Juli 2013 zur Auftaktveranstaltung des Natura 2000-Managementplans für das Fauna-Flora-Habitat-Gebiet „Schwarzwald-Westrand von Herbolzheim bis Hohberg“ zu einer Exkursion mit Informationsgespräch ein.

Zeit: 14 - ca. 16.30 Uhr Treffpunkt: Wanderparkplatz im Dörlinbacher Grund am östlichen Ortsrand von Ettenheimmünster (Lageplan im Internet)

Mit einem Gang durch die bunt blühenden Wiesen werden fachkundige Mitarbeiter des Regierungspräsidiums einen Überblick über das Natura 2000-Managementplan-Verfahren geben und die Möglichkeiten zur Beteiligung der Behörden, Interessensvertreter, Bürgerinnen und Bürger erläutern. Vor Ort zeigen sie Lebensräume und Arten von europäischer Bedeutung, die im Managementplan bearbeitet werden. Außerdem stellt sich das Projektteam vor.

Nähere Informationen finden Sie auch auf den Internetseiten des Regierungspräsidiums Freiburg unter <http://www.rp-freiburg.de/servlet/PB/menu/1159004/index.html>

## Übergangsregelung für Unternehmer und Arbeitgeber läuft aus!

### ELSTER-Zertifikat für die Übermittlung von Lohnsteuer-Anmeldungen und Umsatzsteuer-Voranmeldungen ab 1. September 2013 zwingend

Nicht authentifiziert übermittelte Daten werden ab dem 1. September 2013 von der Steuerverwaltung nicht mehr angenommen. Betroffen sind Lohnsteuer-Anmeldungen, Umsatzsteuer-Voranmeldungen, Anmeldungen von Sonder-vorauszahlungen, Zusammenfassende Meldungen sowie Anträge auf Dauerfristverlängerung. „Zur Vermeidung von Unannehmlichkeiten sollten die Betroffenen sich frühzeitig um die Authentifizierung kümmern“, rät die Präsidentin der Oberfinanzdirektion Karlsruhe, Andrea Heck.

Zwar sind Unternehmer und Arbeitgeber bereits seit Jahresbeginn verpflichtet,

die oben genannten Daten mit elektronischem Zertifikat authentifiziert zu übermitteln, aber den betreffenden Unternehmen wurde zur Umstellung eine Übergangsfrist gewährt. Diese läuft zum 31. August des Jahres aus.

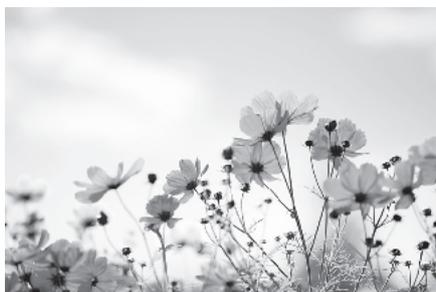
„Viele Unternehmer und Arbeitgeber erfüllen bereits die gesetzliche Verpflichtung, aber es besteht immer noch Handlungsbedarf“, stellt Heck fest.

Vor einer ersten Informationskampagne Ende Oktober 2012 wurden nur rund 50 Prozent der Umsatzsteuer-Voranmeldungen bzw. 86 Prozent der Lohnsteuer-Anmeldungen mit Zertifikat gesendet. Ende Mai waren es bereits 87 bzw. 97 Prozent. „Immerhin dient die Authentifizierung der eindeutigen Feststellung der Identität des Übermittlers von Steuerdaten und damit seinem ureigensten Interesse“, betont Heck. Voraussetzung sei lediglich ein elektronisches Zertifikat.

Dieses erhalten Unternehmer, Arbeitgeber genauso wie alle anderen Steuerpflichtigen durch eine Registrierung im ElsterOnline-Portal unter [www.elsteronline.de/eportal](http://www.elsteronline.de/eportal). Die Registrierung kann bis zu zwei Wochen in Anspruch nehmen. Eine Anleitung ist unter [www.fa-badenwuerttemberg.de](http://www.fa-badenwuerttemberg.de) in der Rubrik ELSTER zu finden.

An Unternehmer und Arbeitgeber, die die authentifizierte Übermittlung noch nicht nutzen, ergeht dieser Tage ein weiteres Informationsschreiben. Gerade steuerlich beratene Unternehmer und Arbeitgeber, die ihre laufenden (Vor-)Anmeldungen im Unterschied zu den Jahreserklärungen selbst erledigen, sind sich ihrer Verpflichtungen und möglicher Konsequenzen nicht formgerecht eingereichter Steueranmeldungen nicht immer bewusst.

Arbeitgebern wird im Hinblick auf die Einführung der elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) zum 1. Januar 2013 die Zertifikatsart „Nicht-persönliches Zertifikat (Organisationszertifikat)“ empfohlen.



**Wir gratulieren**

### Herzlichen Glückwunsch

**am 09.07.2013**

zum 75. Geburtstag  
Herrn Josef Schwörer  
Oberer Zirkel 83

**am 10.07.2013**

zum 86. Geburtstag  
Frau Lieselotte Blos  
Wiesenstraße 7 C

**am 11.07.2013**

zum 87. Geburtstag  
Frau Maria Teubner  
Bombacher Straße 1 A

**am 12.07.2013**

zum 92. Geburtstag  
Frau Ilse Klutmann  
Offenburger Straße 10

**am 12.07.2013**

zum 90. Geburtstag  
Frau Rosa Krämer  
Austraße 1

**am 12.07.2013**

zum 85. Geburtstag  
Herrn Erich Rost  
Schnellbruckstraße 2

**am 12.07.2013**

zum 82. Geburtstag  
Frau Elfriede Hügler  
Nordweil, Leinfeldstraße 10

**am 12.07.2013**

zum 75. Geburtstag  
Herrn Rudolf Ingenhoven  
Hansjakobstraße 12 A

**am 14.07.2013**

zum 75. Geburtstag  
Frau Irma Schneider  
Nordweil, Im Oberfeld 3

Die Stadtverwaltung Kenzingen wünscht Ihnen auch im Namen des Gemeinderates auf Ihrem weiteren Lebensweg alles Gute, besonders Gesundheit.

Matthias Guderjan, Bürgermeister





## Mitteilungen des Landratsamtes

### Landwirtschaftsamt Informationsveranstaltung „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“

Am Mittwoch, 10. Juli 2013 findet um 9:00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg eine Informationsveranstaltung statt, die über die Ausbildung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“ informiert. Es werden Inhalte und Kursablauf vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten.

Im November 2013 beginnt die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Der Unterricht findet mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr statt, außer in den Schulferien. Der Kurs dauert eineinhalb Jahre und endet im März 2015 mit der

Abschlussprüfung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“. Auf Wunsch können eine weitere Schulungen anschlossen werden, die im Juli 2015 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt.

Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 07641 / 451 – 9145 oder per Mail: k.fackler@landkreis-emmendingen.de

### Kreisjugendarbeit bietet Kletter-Workshop für Jugendleiter an

Grundlegende Kletter- und Abseiltechniken vermittelt die Bergwacht-Bergrettungswache Schauinsland-Hofsgrund ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitern in der Jugendarbeit. Die Experten weisen am Samstag, 13. Juli von 11 bis 16 Uhr in den Klettersport ein. Der Ort wird noch bekannt gegeben, bei schlechtem Wetter findet der Workshop im Impulsiv Sportcenter in Emmendingen statt. Dabei fallen circa 10 Euro Eintrittskosten an. Die Kletterausrüstung wird gestellt.

Eine Anmeldung wird bis 10. Juli 2013 erbeten bei der Kreisjugendarbeit, maximal zehn Personen können am Workshop teilnehmen: Telefon 07641 451-3201 oder -3202 oder per Mail: kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de

### Kochkurs für Kinder „Geschenke aus der Küche“

Am Dienstag, 16. Juli von 15 bis 18 Uhr bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg einen Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahres an. Dieser steht unter dem Motto „Geschenke aus der Küche“. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 3 Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden.

Anmeldungen werden bis zum 12. Juli beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110 angenommen. Bitte Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.



## Schulen und Kinder

### Jugendpflege Kenzingen aktuell:

- Jugendraum:** Für Kids von 10 bis 14 Jahren  
Immer am Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr
- Für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren  
Immer am Freitag 18.00 – 22.00 Uhr
- Geschafft:** Die jugendlichen Nutzer der Skateranlage haben in Eigenregie zwei „Rails“ (Metallstangen) finanziert. Diese wurden inzwischen vom Betriebshof montiert. Somit kann diese „Erweiterung“ schon genutzt werden. Ich hoffe dieses vorbildliche Engagement von Jugendlichen ist für die Zukunft ein Beispiel für andere.
- Ausblick:** Sommerferienspiele „Summer Action“ vom 25.07. bis 16.08.  
Anmeldung ab 12. Juli
- Ferienstpaß auf dem Höfle (Ganztagesbetreuung) vom 19.08. bis 23.08.  
Leider keine Plätze mehr frei!
- Gesucht:** Ehrenamtliche Helfer als Begleitung bei einzelnen Aktionen während der Ferienspiele. Zeitaufwand zwischen 2 und 5 Stunden!
- Kinder und Jugendliche die Musik machen und dies auch zeigen wollen. Egal ob Anfänger oder Profis. Egal ob Rock, Hip Hop oder sonstiges!
- Info:** Christoph Meybrunn, Jugendpflege und Schulsozialarbeit  
Tel. 07644 900 208; Mobil: 0176 9780 2119  
Mail: jugendpflege.kenzingen@t-online.de oder  
meybrunn@kenzingen.de

### Sommerferienbetreuung 2013 an der Grundschule Kenzingen

Die Betreuungsplätze für die Sommerferien von Donnerstag, 25. Juli bis Freitag, 09. August sind **komplett ausgebucht**.

Für die letzten beiden Ferienwochen von Montag, 26. August bis Freitag, 06. September sind noch wenige freie Plätze vorhanden.

Hauptamt  
Uwira



## Eine neue Schulküche für die „Drei-Linden-Grundschule“

Ein großer Wunsch ist in Erfüllung gegangen - die neue Schulküche, gleichzeitig auch Lehrerzimmer - ist eingerichtet und hat einen neuen Anstrich bekommen“, so schrieb Schulleiterin Marianna Arndt in der offiziellen Einladung zur Übergabe der neuen Räumlichkeit in der „Drei-Linden-Grundschule“ Hecklingen. Mehrere Jahrzehnte - so Marianne Arndt - habe die bisherige Küche ihren Dienst getan und sei sichtlich in die Jahre gekommen. Daher habe man schon seit geraumer Zeit den Wunsch nach einer neuen Einrichtung gehegt. Mit dem neuen zeitgemäßem Mobiliar mache das gemeinsame Kochen und Backen jetzt Riesenspaß für alle Kinder und Lehrerinnen, die sich künftig eines in jeder Hinsicht angenehmen Raums erfreuen können - nicht zuletzt gemäß dem alten chinesischen Sprichwort „Essen vertreibt den Hunger, Lesen die Dummheit“. Musikalisch begrüßt wurden die Gäste der kleinen Übergabefeier im liebevoll einladend geschmückten Schulhaus vom Schulchor und Kindern am Orffschen Instrumentarium unter der Leitung von Musiklehrerin Beate Kunz. Eigens auf die neue Einrichtung hatte Gerold Kunz zur Melodie von „Alle Vögel sind schon da“ ein dreistrophiges Lied unter der Überschrift „Unsre neue Küche“ gedichtet - von den Kindern für ihre Gäste mit großer Begeisterung gesungen.

Schulleiterin Marianne Arndt freute sich, in ihrem Grußwort neben den Kindern, dem Kollegium, Elternvertretern und Vertretern des Fördervereins Bürgermeister Matthias Guderjan, Schatzmeister Markus Bühner, Ortsvorsteher Hubert Herr, die Ortschaftsräte Roland Schneider und Robert Arnitz und Sascha Dorner, Co-Chef des „Kenzinger Wohnzentrums“, begrüßen zu können. In Sascha Dorner - Spezialist für Kücheneinrichtungen - habe sie einen überaus kompetenten, sachkundigen Pla-

ner und Einrichter, gleichzeitig - mit 1000 Euro - auch einen hilfreichen Spender für die neue Küche gefunden. Der Dank der Schulleiterin an Sascha Dorner ging in gleicher Weise an den Förderverein und Elternbeirat für eine großzügige Spende sowie an die Stadt- und Ortschaftsverwaltung für deren Beiträge. Von den Gesamtkosten in Höhe von ca. 4800 Euro habe die Schule somit nur noch rund 1000 Euro selber zu tragen. Dass die Räumlichkeit, die dem Kollegium gleichzeitig als Lehrerzimmer dient, jetzt insgesamt in neuem Glanz erstrahlt, dafür dankte Marianne Arndt Eugen Götz und Manfred Zibold, die im Küchenbereich neue helle Fliesen anbrachten bzw. den Wänden einen neuen Farbanstrich gaben.

Bürgermeister Matthias Guderjan gratulierte der Schule zur gelungenen Umgestaltung der Räumlichkeit. Obwohl für das laufende Haushaltsjahr keine Gelder für die Maßnahme vorgesehen waren, sei die Stadt gerne bereit gewesen, sich mit 1000

Euro an der Finanzierung zu beteiligen, nachdem man zufrieden feststellen konnte, dass Schulleiterin Marianne Arndt auch weitere Geldquellen erschlossen hatte.

Einen Beitrag in Höhe von 1000 Euro bewilligte auch der Ortschaftsrat Hecklingen - wolle man doch alles tun, um den Standort der Schule dauerhaft zu sichern, wie Ortsvorsteher Hubert Herr betonte. Die 750 Euro seitens des Elternbeirats und Fördervereins seien nach Aussage von Johannes Röderer bestens angelegt zum Wohl einer guten Arbeit in der hiesigen Schule.

In diesem Sinne luden das Lehrerkollegium und die Kinder nach dem offiziellen Programm zu einem kleinen Umtrunk und zu einem von den Schülerinnen und Schülern vorbereiteten schmackhaften Imbiss ein. Auch war die Gelegenheit geboten, sich in einem informativen Rundgang durch die Schule über die Arbeit der Montessori-Pädagogik kundig zu machen.



## Das FRANCE MOBILE zu Gast im Nordweiler Schulhaus

KENZINGEN-NORDWEIL/Bombach/Hecklingen Einen ganzen Vormittag über Unterricht mit einer Lehrerin, die kein einziges Wort in Deutsch, sondern nur französisch mit ihren Schülerinnen und Schülern spricht - das durften vor kurzem die die Dritt- und Viertklässler der „Drei-Linden-Grundschule“ Hecklingen mit Außenstelle Nordweil im Nordweiler Schulhaus erleben und genießen. Möglich machte dies das „France Mobil“, das

erstmalig in der hiesigen Grundschule zu Besuch war. „France Mobile“ ist ein Programm des „Institut français Deutschland“ und der Robert Bosch Stiftung - unterstützt von der französischen Botschaft in Deutschland.

Seit September 2002 sind zwölf junge Französinnen und Franzosen beauftragt, in deutschen Schulen zu zeigen, wie spannend, jung und dynamisch Frankreich ist. In ihrem Gepäck haben sie Musik, Spiele, Bücher, Jugendzeitschriften und touristische Broschüren aus Frankreich mit dem Ziel, deutschen Kindern und Jugendli-

chen Frankreich näher zu bringen, ihnen Spaß mit und an der Sprache zu vermitteln und Lust zu machen, die Sprache des Nachbarn zu lernen oder weiter zu lernen. Genau dies war auch die Absicht von Madame Agnès Lamacz aus Rouen. Mit ihrer jugendlich lebendigen Frische zog sie die Kinder vom ersten Augenblick bis zu Ende der „Unterrichtsstunden“ in ihren Bann. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde mit „Je m'appelle ...“, wobei ein Kind dem anderen in Aufforderung zur Nennung seines Vornamens den Ball zuwarf, galt es unter anderem Wörter zu finden, die in beiden

Sprachen gleich oder nahezu gleich geschrieben werden wie etwa Bus oder Ananas - eine Übung, die die Kinder ebenso begeistert mitmachten wie das Memory, bei dem Kartenpaare typisch deutscher und analog dazu französischer Dinge - Brandenburger Tor / Arc de Triomphe usw. - durch Aufdecken im Wechsel der Spieler zu erkennen waren. Jedesmal Riesenjubiläum, wenn ein Paar aufgedeckt wurde und weggenommen werden durfte.

Beim Blättern in den bekannten französischen Jugendzeitschriften „Okapi“ und „Astrapi“ mit ihren Comics, Texten zu den verschiedensten technischen, historischen, kulturellen usw. Themen suchten die Kinder eifrig nach so genannten „mots transparents“. Dabei handelt es sich um Wörter, die im Deutschen und Französischen gleichermaßen verwendet werden wie z.B. Café, Restaurant, Baguette.

Das Ergebnis konnte sich sehen lassen, und Agnès Lamacz hatte über 70 gefundene „durchsichtige“ Begriffe an die Tafel zu schreiben. Absoluter Renner war die spannende „Hinhörübung“, bei der die Kinder erneut in Gruppen antraten:

An der Tafel hängen 20 Bilder, auf denen bestimmte Gegenstände zu sehen sind. Musik mit unterschiedlichen Liedtexten ertönt. Auf das zum Bild passende „Stichwort“ hin stürmt je ein Kind aus jeder Gruppe zur Tafel, um das entsprechende Bild „abzuklatschen“. Wer erster ist, darf es mitzunehmen. Am Ende des Spiels Jubelgeschrei bei der Siegergruppe mit immerhin sechs erkämpften Bildern.



Bevor sich Französischlehrerin Kerstin Nitsch namens der Schule mit einer Rose und etwas Süßem bei Agnès Lamacz für einen erlebnis- und lehrreichen Vormittag bedankte, verabschiedete sich die fabelhafte Moderatorin eines herzerfrischenden Französischunterrichts bei ihren Eleven mit einer Tasche voll echt französischer Bonbons.

## Kindergarten Nordweil

Ran an den Grill... hieß es am vergangenen Freitag für die Kindergartenväter des Kindergarten Nordweil. Am Abend trafen sich alle Väter mit Ihren Kindern am Kindergarten.

Es ging los auf eine spannende und abenteuerliche Tour auf der so manches geheimnisvolle auf die Kinder wartete. Vieles kleine Schätze wurden auf dem Weg entdeckt.

Am Ziel angekommen, wurden die Decken ausgebreitet, die Tische hergerichtet und das Fleisch auf den Grill gebracht. Mit selbst geschnitzten Stecken und leckerem Stockbrot wurde gemeinsam am Lagerfeuer die besondere Atmosphäre des Abends genossen.



## Kindergarten Nordweil

### Waldtag mit Jäger Trudpert

Unsere vier Schulanfänger verbrachten einen erlebnisreichen Vormittag mit dem Jäger und seinem Hund Max im Wald.

Es gab vieles zu entdecken, beobachten und zu erfahren. Die Kinder hatten sich vor dem Tag im Wald einige Fragen über-

legt, die Ihnen der Jäger dann ausführlich beantwortete.

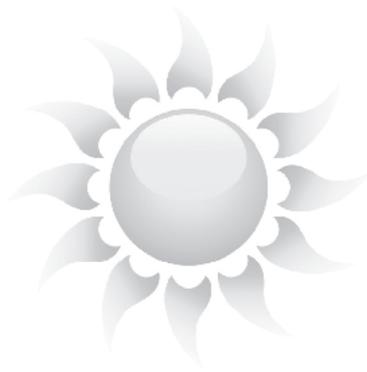
Sie dürfen auf einen Hochsitz klettern und Ausschau halten.

Fuchsbauten und Ruheplätze der Rehe wurden entdeckt. Morsche Baumstämme, in die der Specht unzählige Löcher geklopft hatte, wurden gesichtet.

Auch eine Salzsclücke für die Wildschweine und Mahlbäume, die die Wildschweine, mit den Hauer verwundet haben, so das Harz heraustropfte, wurde von den Kindern entdeckt.

Sie hatten Spaß in den Wildschweinsuhlen zu stampfen, ebenso wie an den Fährenten, die Größe des Tieres zu schätzen.

Die drei großen Waldameisenhaufen bei der Schlosswiese fanden am Ende des Tages, die ganze Aufmerksamkeit der Kinder und auf dem Heimweg wurde den Mistkäfern beim arbeiten zugeschaut. So ging für die Kinder ein ereignisreicher Vormittag im Wald, mit viel Freude zu Ende.



### Freude am Experimentieren beim Sommerfest des Nordweiler Kindergartens

Unter dem Motto „Es ist Zeit zum Forschen“ hatte der Kindergarten Nordweil am vergangenen Freitagnachmittag zu seinem Sommerfest beim Vereinsheim des SV Nordweil im „Frongrund“ eingeladen. In großer Zahl waren die Kinder mit ihren Geschwistern, Eltern, Großeltern, Verwandten und Freunden der Einladung gefolgt, um bei Kaffee und Kuchen, Gebrilltem und erfrischenden Getränken einen erlebnisreichen und fröhlichen Nachmittag miteinander zu verbringen.

Im Rahmenprogramm hieß es dann „Kommst du mit, die Zeit zu entdecken?“ – eingeläutet mit dem Jahreszeitenlied „Januar, Februar, März, April, die Jahresuhr steht niemals still“ von Rolf Zuckowski.

An mehren Experimentiertischen hatten die Kinder die Möglichkeit, sich zusammen mit den Erzieherinnen und Eltern mit dem Thema „Zeit“ zu befassen. Für jeden erledigten Forscherauftrag gab es einen Stempel in den Forscherpass. So galt es unter anderem bei „Die Zeit verrinnt“ Sanduhren zu basteln, die anschließend



am Forschertisch „In den Topf geguckt“ gleich zum Einsatz kamen, um die Zeit festzulegen, die das Wasser auf einer Herdplatte zum Kochen brauchte. Leider verdeckten Wolken die Sonne an diesem Nachmittag, um an einem weiteren Tisch die Sonnenstunden zählen zu können. Auf einem Arbeitsblatt in Form eines

Ausmalbildes waren Früchte ihren Blüten zuzuordnen mit dem Ergebnissatz „Alles braucht seine Zeit“. Und ein sinniges Bilder-Zahlenrätsel brachte das große Thema des Nachmittags auf den Punkt, als bei der richtigen Zuordnung von Zahlen und Buchstaben sich schließlich der weise Satz ergab „Zeit haben füreinander“.

PRIMO-SERVICE

### Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung? **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 07771/93 17-11 » Fax 07771/93 17-40 » Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



## Gymnasium Kenzingen

### Ankündigung

Auch in diesem Jahr wird die Theater-AG des Gymnasium Kenzingen, „theaterbühneins“ wieder ein Theaterstück aufführen. „Ein Sommernachtstraum“ von William Shakespeare, einstudiert unter der Leitung von Helma Herkenrath und Judith Stolz-Fischer, wird an drei Abenden zu sehen sein.

Die Premiere findet am Donnerstag, 4. Juli 2013 um 20:00 in der Aula statt. Außerdem wird das Stück am Freitag, 5. Juli 2013 und am Montag, 8. Juli 2013 jeweils um 20:00 Uhr ebenfalls in der Aula des Gymnasiums aufgeführt. Zur Deckung der Unkosten werden 8,00 € (Schüler und Studenten 5,00 €) erbeten. Die Plätze sind nicht nummeriert.

Der Kartenverkauf beginnt am Montag, 1. Juli 2013:

Gymnasium Kenzingen, Verwaltung (nur vormittags 07644/91130) - Buchhandlung »Bücherwurm«, Kenzingen (07644/8617) - Buchhandlung »Bücherwurm«, Herbolzheim (07643/936490) - »novo wohnzubehör«, Endingen (07642/926843)

### Verabschiedung

In feierlichem Rahmen wurden die Abiturienten des Jahrgangs 2013 am Gymnasium Kenzingen verabschiedet. Nach einem musikalischen Auftakt, gestaltet durch den Neigungskurs Musik, und einer Ansprache in Versform von Schulleiter Günter Krug erhielten die 102 Abiturienten des ersten G8 Jahrgangs ihr Zeugnis persönlich ausgehändigt.

Die drei besten Abiturienten, Sarah Kurpjuweit, Katharina Büttner und Peter Jan Chabiera, alle mit der Traumnote 1,0, wurden geehrt und die Preisträger erhielten ihre jeweiligen Preise von den einzelnen Vertretern der Organisationen und Gruppierungen:

Sarah Kurpjuweit (Gemeinschaftskunde), Jakob Siebert (Wirtschaft), Peter Jan Chabiera (Naturwissenschaften und Mathematik sowie Mathematik-Naturwissenschaften-Technik und Biologie), Fabian Pflieger (Geschichte), Cathrin Feiner (Moderne Fremdsprachen), Timo Kolffhaus (Mathematik), Manuel Schmitt (Chemie und Physik), Aurelie Mattmüller (Deutsch), David Bill (Wirtschaft), Mirko Rechnitzer (Musik), Katharina Büttner (Spanisch), Lorena Baumann (Bildende Kunst) und Jule Bey (Sozialpreis und Theater).

Nach der Übergabe des Abi-Denkmal, einer Sitzgelegenheit für die Schüler im Pausenhof, ging die Feier mit einem Buffet und einem von den Abiturienten gestalteten Programm weiter.

### Projekt „Zeitreisen - Alltag und Erfahrung in historischen Ego-Dokumenten“

Im Rahmen des Geschichtsunterrichts mit Schülerinnen und Schülern der Kursstufe 1 organisierte Geschichtslehrerin Dr. Claudia Humpert am Gymnasium Kenzingen die Teilnahme am Projekt „Zeitreisen - Alltag und Erfahrung in historischen Ego-Dokumenten“ - Geschichte lernen und erfahren anhand von Tagebüchern aus dem 20. Jh.

Bevor sie ihr Projekt in Angriff nahmen, besuchten sie zusammen mit ihrer Geschichtslehrerin die Universitätsbibliothek Freiburg. Vergangene Woche kamen zwei Mitarbeiter der Universität Freiburg, Moritz Schulz und Eva Coydon, ihrerseits ausgebildete Historiker, an das Gymnasium Kenzingen und unterstützten die Schüler zusammen mit ihrer Geschichtslehrerin bei ihrer Arbeit in den verschiedenen Themengruppen.

Insgesamt sind fünf ausgesuchte Schulen an der Kooperation mit dem Tagebucharchiv beteiligt.

In der letzten Phase des „Zeitreise“-Projekts werden die verschiedenen Arbeitsgruppen ihre Forschungsergebnisse präsentieren. Die besten, eine Gruppe jeder Schule, wird am Ende des Schuljahres zu einer Abschlussfeier an die Universität Freiburg eingeladen werden, wo wiederum die beste Gruppe von einer Jury, bestehend aus Professoren des Historischen und Philosophischen Seminars, ausgewählt werden wird. Der Gewinnergruppe winkt die Teilnahme an einem wissenschaftlichen Symposium in Berlin.

Diese Art des Geschichtsunterrichts hat die Schüler regelrecht begeistert. Mit Feuer und Konzentration verfolgten sie ihre selbst gesteckten Ziele. „Wir haben erfahren, dass man auch außerhalb der Schule Wichtiges lernen kann und es hat auch noch Spaß gemacht“, äußerte sich eine Teilnehmerin.

### Studium und Ausbildung für den öffentlichen Dienst/Erfolgreiche Berufsorientierung am Gymnasium Kenzingen

Auf großes Interesse stieß eine Nachmittagsveranstaltung des Gymnasiums Kenzingen im Rahmen der Berufsorientierung. Rund 40 interessierte Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 10 und 11 folgten der Einladung zu der Präsentation „Studieren bzw. Ausbildung für den Öffentlichen Dienst“. Referent war Christian Bärmann, Ausbilder beim Finanzamt Emmendingen. Begleitet wurde er von Nadine Burger und Andreas Ziebold, die beide ein duales Studium an der Hochschule für Öffentliche Verwaltung und Finanzen Ludwigsburg machen. Das junge Team

konnte den Schülerinnen und Schülern sehr lebensnah und offen aus dem Berufs- und Studierendenleben berichten und war für alle Fragen offen. So erfuhr man einiges über das Studium zum *Bachelor of Laws* in der Steuerverwaltung, ein Studium mit Theorie und Praxis, wie Christian Bärmann betonte. Er hob außerdem die sehr gute Bezahlung während der 3 Jahre Studium und Ausbildung und danach die hervorragenden Job-Chancen im gehobenen Dienst der Steuerverwaltung des Landes Baden-Württemberg sowie flexible Arbeitszeiten hervor.

Die Kenzinger Schülerinnen und Schüler interessierten sich u.a. für die unterschiedlichen Voraussetzungen für Karrieren im mittleren, gehobenen und höheren Dienst. Sie erfuhren, dass für den gehobenen Dienst das Abitur, die Fachhochschulreife oder eine fachgebundene Hochschulreife Voraussetzung ist, wobei schulische Stärken vor allem in Deutsch und Mathematik liegen müssen. Potentielle Bewerber sollten außerdem Teamfähigkeit, Organisationstalent und Interesse an wirtschaftlichen Zusammenhängen mitbringen.

Das erfreulich große Interesse an dieser Veranstaltung zeigt, dass Schülerinnen und Schüler sich frühzeitig mit ihrer beruflichen Zukunft beschäftigen wollen und dass Berufsorientierung durch die praxisnahe Kooperation zwischen Schule und Berufswelt ein Erfolgsmodell ist.

### Aus der Geschichte lernen: Besuch in Warschau und Auschwitz stärkt internationalen Zusammenhalt

Nach Warschau, Krakau und in die Stadt des polnischen Partners Sosnowiec reisten Schüler und Lehrer des Kenzinger Gymnasiums im Rahmen der letzten Reise des COMENIUS-Projekts „Different cultures similar people: unity in diversity“. Sie trafen dort auf Delegationen aus acht weiteren europäischen Ländern, um die gemeinsame Arbeit über europäische Kulturgüter abzuschließen und das Partnerland Polen näher kennenzulernen.

Die etwa fünfzig Teilnehmer aus Frankreich, Italien, Spanien, der Slowakei, Ungarn, Griechenland, der Türkei, Deutschland und dem Gastgeberland Polen besuchten zunächst die Hauptstadt Warschau. Bereits im Museum für den Warschauer Aufstand gegen die deutschen Besatzungstruppen, der im August 1944 brutal niedergeschlagen wurde, erhielten die Teilnehmer Einsicht in die tragische Geschichte des Landes. Die Besichtigung der nach ihrer kompletten Zerstörung im Original wieder aufgebauten Altstadt und des ehemaligen Judenviertels waren ebenfalls sehr eindrücklich.

Der schwerste aber wichtigste Gang führte ins Konzentrationslager Auschwitz. Als Zeichen des Wunsches, Europa positiv zu gestalten und jeglicher Diskrimination eine eindeutige Absage zu erteilen, trugen alle Teilnehmer einen von der deutschen Delegation mitgebrachten Button mit dem Aufdruck „COMENIUS Youth for tolerance and understanding“. Diese Geste sorgte für ein starkes Gefühl der Solidarität und unterstrich den gemeinsamen Willen, derart menschenverachtende Grausamkeiten nie wieder zuzulassen.

Neben den historisch geprägten Aktivitäten standen auch verschiedene kulturelle Besichtigungen auf dem Plan. Als herausragender Programmpunkt kann der Besuch der Stadt Krakau genannt werden, die mit ihren unzähligen Bauten aus diversen Epochen ein einziges Architekturmuseum darstellt. Krakau zählt – wie auch die wiederaufgebaute Warschauer Altstadt – zum Weltkulturerbe der UNESCO. Der zweite Teil des Aufenthalts fand an der polnischen Partnerschule in Sosnowiec statt. Er war der inhaltlichen Arbeit – dieses Mal über Schriftsteller und moderne Architektur – sowie der Evaluation des gesamten Projektes gewidmet. Mit einer kulturellen Show und einem großen Abschlussfest ging das Treffen zu Ende.

Nach zwei Jahren intensiver Kooperation kann ein positives Resümee gezogen werden. Hatte die inhaltliche Arbeit über die verschiedensten kulturellen Manifestationen bereits für eine intellektuelle Annäherung gesorgt, so war doch auch insbesondere die informelle Ebene ein Verständigungsstifter. Erst der lebendige Kontakt mit einem Land und seinen Menschen verschafft tiefere Einblicke in die Lebensrealität und das Selbstverständnis des Partners. Hierfür sind Besuche in einer Gastfamilie, gemeinsame Erlebnisse und der Austausch über Ansichten, Neigungen und Prioritäten von unschätzbarem Wert. Schüler wie Lehrer des Projekts haben vielfältige Freundschaften geschlossen und sind am Ende zu einer großen europäischen Familie zusammengewachsen.

Diese durchweg positiven Erfahrungen möchten die betreuenden Lehrkräfte gerne weiteren Schülergenerationen zugutekommen lassen. Deshalb ist die Freude in diesen Tagen groß, dass das Gymnasium Kenzingen nun auch sein drittes in Folge beantragtes Projekt genehmigt bekam und die Arbeit mit der finanziellen Unterstützung der Europäischen Union im nächsten Schuljahr fortgesetzt werden kann.

Claudia Hertz, für das COMENIUS-Team des Gymnasiums Kenzingen

## Abschlussprüfung 2013 an der Emil-Dörle-Realschule Herbolzheim

Nach der schriftlichen ist nun auch die mündliche Prüfung geschafft: 123 Schüler der Emil-Dörle-Realschule in Herbolzheim haben den Realschulabschluss in der Tasche. Benedict Wingefeld und Paula Götz wurden Prüfungsbeste mit der Traumnote von 1,0 im Durchschnitt.

Die mündliche Prüfung bestand aus einer Prüfung in einzelnen Fächern und einer Teamprüfung, der fächerübergreifenden Kompetenzprüfung. Pädagogen der Theodor-Frank-Realschule Teningen begleiteten die Prüfungen als Fachvorsitzende. Prüfungsvorsitzender Markus Felder, Rektor der Theodor-Frank-Realschule Teningen, stellte während der Abschlusskonferenz fest: „Die mündliche Prüfung ist ordnungsgemäß verlaufen. Die Prüfungsergebnisse sind beeindruckend.“ Dabei würdigte er die angenehme Prüfungsumgebung. Schulleiter Wolfgang Schmitt dankte den Lehrkräften für die kompetent geführten Prüfungen. Ebenso dankte Schmitt dem Prüfungsvorsitzenden für die umsichtige Begleitung der mündlichen Prüfungen und übergab ihm als Erinnerungsgeschenk das Jahrbuch der Realschule.

Nach der Abschlusskonferenz traf man sich zum Stehempfang in der Aula. Dort nahmen die erfolgreichen Schüler die Glückwünsche der Schulleitung und der Lehrer entgegen. Dabei würdigte Prüfungsvorsitzender Felder die beachtlichen Einzelleistungen und gab den guten Prüfungsdurchschnitt aller Prüflinge von 2,2 bekannt. Den Schulbesten Benedict Wingefeld und Paula Götz gratulierte er zum *Traumergebnis* von 1,0. Im Anschluss daran erhielten die Abschlusschüler ihre Prüfungsergebnisse von den Klassenlehrern ausgehändigt.

Den Realschulabschluss haben in der Tasche:

**Herbolzheim:** Bär Lena, Buch Kristina, Bulut Dilber, Cyffka Valeri, Dinkel Marvin, Fippke Lisa, Fischer Jacqueline, Friebe Sophie, Gabriel Benjamin, Gabriel Johannes, Haag Priska, Hänert Nico, Hohenstein Pascal, Hugoschmidt Simon, Kimpel Jurij, Maximov Natalie, Morlino Alessio, Narbutas Paulius, Prinz Regina, Ruf Vanessa, Schätzle Angela, Schmidt Steffen, Schött Antje, Schröder Raphael, Ulmer Julian, Weinert Tobias, Wiglinski Jennifer, Zehnle Till.

**Bleichheim:** Bury Aline, Ruth Jacqueline, Vetter Verena. **Wagenstadt:** Bronner Marcel, Heilmann Isabel, Huss Edwin, Mellert Simon, Saganowitsch Anastasia, Schmidt

Liljana. **Tutschfelden:** Ziller Philippa. **Kenzingen:** Andreas Johannes, Andreas Daniel, Bendrich Florian, Blum Sophia, Blum Silas, Bühler Nicolai, Burkhardt Jasmina, Claus Jacqueline, Frank Alena, Fuchs Wiebke, Haupt Manuel, Herr Pia, Janoff Katharina, Kaiser Kira, Kopfmann Franziska, Kopp Tim, Köpp Dominik, Kunze Yasmin, Lukaj Erzen, Motz Jonas, Müller-Hürst Kristjan, Quast Valentin, Reiner Chiara, Ritter Tino, Schupp Lisa, Skorski Adrian, Spies Georg, Stemann Rebekka, Strecker Philip, Striegel Judith, Stumpf Felix, Thaqi Vrion, Tran Cindy, Wagner Selina, Wingefeld Benedict, Wornath Helen. **Bombach:** Bernauer Clara, Besenfelder Philipp, Grafmüller Moritz. **Hecklingen:** Müller Nicolas. **Nordweil:** Götz Paula, Hensle Lisa, Winterle Pia. **Malterdingen:** Feldhaus Katharina, Mick Maurice, Peikert Anna, Ruf Sarah, Wickersheim Manuel. **Rheinhausen:** Bill Tabea, Bub Erwin, Duri Antonia, Dutzi Anne, Göppert David, Hefter Mario, Höldin Simon, Huser Jeanott, Kölblin Fabian, Krumm Jessica, Kunz Stephanie, Maurer Josua, Rendler Robin, Ronecker Justine, Schaueremann Andreas, Schönstein Nicole, Sprang Felix, Vetter Sven, Ziser Alicia. **Weisweil:** Braun Marika, Ferdinand Till, Galm Jannik, Gröschel Andreas, Gruninger Lisa, Huber David, Isele Armin, Jenne Anna-Lena, Klipfel Luise, Matthis Daniel, Matthis Tom, Röderer Vanessa, Schäfer Aylin, Schäfer Lena, Schneider Verena, Sexauer Nora, Wohlshlegel Marcel, Zeiser Robin.



## Last Minute – Sommerfreizeiten für Kinder und Jugendliche Restplätze auf Freizeiten der NaturFreunde Jugend Baden

In den Sommerferien bietet die NaturFreunde Jugend Baden wieder zahlreiche Freizeiten an. Einige Restplätze gibt es noch auf den unten angeführten Jugendfreizeiten.

### Teenyfreizeit am Bodensee

Im schönen Naturfreundehaus Bodensee in Markelfingen findet vom 03.08. bis zum 17.08. eine Aktiv und Kreativfreizeit statt. Teilnehmen können alle zwischen 11 und 14 Jahren. Die Kosten betragen 434 € für Mitglieder und 524 € für Nichtmitglieder der Naturfreunde. Auf dem Programm stehen baden, Kanadier fahren, Kreativangebote und Ausflüge.

### Paddeln und Klettern im französischen Jura

Eine spannende Freizeit für 14- bis 17-jährige Abenteurer auf dem Campingplatz

in Vuillafans/Frankreich. Eine bunte Mischung aus Klettern, Paddeln und Spaß erwartet die Teilnehmenden. Zeitraum ist der 28.07. bis 10.08. Die Kosten betragen 454 € für Mitglieder und 549 € für Nichtmitglieder.

### Kinderfreizeit im Schwarzwald

Für Kinder zwischen 8 und 12 Jahren bietet die Kinderfreizeit vom 25.8.-31.08. jede Menge Abwechslung. Unter anderem können die Kinder sich mit dem Thema Zirkus beschäftigen. Übernachtet wird im Naturfreundehaus Urnagold bei Besenfeld. Die Kosten betragen 159 € für Mitglieder und 194 € für Nichtmitglieder.

### ReiterInnenfreizeit auf dem Reiterhof in Dinkelsbühl

Wer gerne Pferde mag und zwischen 11-15 Jahren ist, der ist auf der ReiterInnenfreizeit vom 27.7.-10.8. gut aufgehoben. AnfängerInnen und Fortgeschrittene kommen auf ihre Kosten. Jeder bekommt ein Pflegepferd zugeteilt. Die Kosten betragen 599 € für Mitglieder und 719 € für Nichtmitglieder.

Bei Bedarf kann ein Antrag auf Zuschuss gestellt werden. Bildungsgutscheine können eingereicht werden.

Information, Anmeldung und weitere Angebote unter:  
NaturFreundeJugend Baden;  
Tel. 0721/405097;

info@naturfreundejugend-baden.de oder  
www.naturfreundejugend-baden.de.

### Gewerbe Akademie Freiburg

#### Ausstellung mit Meisterarbeiten und Karriere-Ticket gewinnen

Dieses Jahr haben 25 Metallbauer und 55 Feinwerkmechaniker ihre Meisterprüfung abgelegt. Am Samstag, 27. Juli von 9 bis 13 Uhr zeigen die jungen Meister ihre Prüfungsarbeiten an der Gewerbe Akademie Freiburg, sowohl im Foyer als auch im Außenbereich. Zu sehen sind Exponate aus dem Metallbauerhandwerk wie beispielsweise Treppen, Tore, Türen, Edelstahlarbeiten, aber auch Möbelstücke. Im Bereich Feinwerkmechanik werden Bohr- und Eindrehrvorrichtungen für Rampa Muffen gezeigt. Im Rahmen der Ausstellung in der Gewerbe Akademie Freiburg, Wirthstraße 28, wird ein Karriere-Ticket im Wert von 250 Euro verlost. Teilnahmekarten gibt es vor Ort beziehungsweise wer eine Einladung erhalten hat, kann diese ausfüllen und so am Gewinnspiel teilnehmen.

Die nächsten Meistervorbereitungskurse für Metaller und Feinwerkmechaniker beginnen an der Gewerbe Akademie Freiburg am 1. Dezember in Vollzeit und an der Gewerbe Akademie Offenburg in Teilzeit ab dem 15. November. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 152500.

### In letzter Minute noch einen Ausbildungsplatz finden

Die Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg bietet auch in diesem Jahr wieder ein Sommerkolleg an. Freiburg hat sogar zwei Termine vorgesehen. Hier soll Hauptschülern mit und ohne Abschluss „in letzter Minute“ zu einer Ausbildungsstelle verholfen werden. Mit dem zweiwöchigen „Sommerkolleg“ erhalten die Schüler/innen von qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern intensive Unterstützung bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz und werden in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gestärkt. Das Sommerkolleg findet dieses Jahr während der letzten Schulwochen statt.

Von Berufsorientierung über Kompetenzfeststellung und Bewerbungstraining bis hin zu praktischen Tätigkeiten und dem Ausbau von Sozialkompetenz reicht das Angebot. Im Anschluss sollen die Teilnehmer/innen in einer einwöchigen begleiteten Praktikumsphase ein Arbeitsfeld praktisch kennen lernen mit dem Ziel, dort auch eine Ausbildungsstelle zu finden. Die Auszubildenden und der Betrieb werden in den ersten Ausbildungsmonaten durch die Fördergesellschaft begleitet. Das Sommerkolleg wird durch das Finanz- und Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg gefördert.

Das **Sommerkolleg der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg** findet vom 8. bis 19. Juli und vom 15. bis 26. Juli täglich von 8:30 bis 16:30 Uhr (ausgenommen Wochenende) bei der Fördergesellschaft der Handwerkskammer Freiburg, Ensisheimerstraße 2a, 79110 Freiburg statt. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon, 0761/ 52072-28 oder E-Mail: georgette.mettel@foege-hwk.de.

**vhs**  
**Volkshochschule**  
**Nördlicher**  
**Breisgau**

### Sommerschnitt bei Obst- und Ziergehölzen (11410)

Leitung: Hansjörg Haas, Gartenbauingenieur  
Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle,  
Schlossplatz 2, Garten von Herrn Haas,  
Do., 11.07.2013 17:00 - 20:00 Uhr

### „Das kommt mir Spanisch vor!“ (37509B) Exklusive Tapas

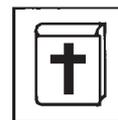
Leitung: Ingo Beck, Journalist, Kochbuchautor  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Küchenstudio/OG, Mi., 10.07.2013 18:30 -  
22:00 Uhr

### Bollywood und Folklore Indischer Tanz für Anfängerinnen, (29010)

Leitung: Savita Löffler-Singh  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Raum 201/OG, 2-mal samstags, 15:00-17:15  
Uhr, Beginn: 13.07.2013

### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,  
telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax:  
(07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de,  
Internet: www.vhs-em.de



**Kirchen &  
Religions-  
gemeinschaften**



### Ökumene

Ökumenischer Krankenhaus-  
besuchsdienst

Frau Andrea GREINWALD,  
Tel. 07644-930449

Ökumenischer Pflegeheimbesuchsdienst  
Frau Helga BUEB, Tel. 07644-8371

### Evang. Kirchengemeinde Kenzingen

Offenburger Str. 21, 79341 Kenzingen  
Telefon 07644-277, Fax 07644-69 44  
E-Mail: Evang.Kirche.Kenzingen@t-online.de  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Di.-Fr. 9.00  
bis 12.30 Uhr

### Sonntag, 07.07.2013, 6. So. n. Trinitatis (Herr Pfr. Hansen)

10.00 Uhr **Gottesdienst für Klein und Groß** mit Liedern aus dem Kindermusical „Israel in Ägypten“ von Thomas Riegler. Es singt der Kinderchor mit der Begleitung von Otfried Büsing, Piano, und Julian Frank, Schlagzeug. Die Leitung haben Cornelia Schmidt und Jakoba Marten-Büsing

### Montag, 08.07.2013

17.30 Uhr Flötenkreis  
20.00 Uhr Posaunenchor

**Donnerstag, 11.07.2013,**

Der Kinderchor macht Pause  
20.00 Uhr Kantorei in der Kirche

**Freitag, 12.07.2013**

15.00 Uhr Seniorengottesdienst im Maximilian-Kolbe-Altenheim  
17.30 Uhr Teenie-Treff (ab 10 Jahren)

**Sonntag, 14.07.2013, 7. So. n. Trinitatis (Herr Pfr. Hansen)**

9.45 h bis 11.15 h Kigo-Treff im Gemein-dehaus  
10.00 Uhr Gottesdienstmit Taufe

20.00 Uhr Kantoreikonzert „Festival te Deum“ in der evangelischen Kirche. Neben dem „Festival te Deum“ von Benjamin Britten erklingt in diesem Konzert die Choralkantate „Christe du Lamm Gottes“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy sowie die temperamentvolle Psalmvertonung „O sing unto the Lord“ von G. F. Händel. Abgerundet wird das Programm durch das Oboenkonzert a-Moll von Antonio Vivaldi und das Orgelkonzert „Der Kuckuck und die Nachtigall“ von G.F. Händel. Die Solopartien übernehmen Sibylle Schaible (Sopran), Christoph Waltle (Tenor) und Gianluca Rotta (Oboe). Es spielt ein Kammerorchester aus Mitgliedern des Philharmonischen Orchesters Freiburg unter der Leitung von Jakoba Marten-Büsing.

**Kirchenwahl am 1. Dezember 2013**

Bei den Kirchenwahlen werden die Kirchengemeinderäte- und -rätinnen für sechs Jahre gewählt. Das Wichtigste vorweg: Wählen Sie – damit es „wirklich“ demokratisch ist und die Kandidatinnen und Kandidaten sich unterstützt wissen! Gewählt wird per Briefwahl. Die Unterlagen werden Ihnen per Post bis Ende Oktober zugeschickt. Am 1. Dezember ist Hauptwahltag, d.h. dann werden die zurückgeschickten Stimmzettel öffentlich ausgezählt. Gerne können Sie geeignete Kandidatinnen und Kandidaten vorschlagen oder sich selbst zur Wahl stellen. Bitte wenden Sie sich mit Ihren Vorschlägen an das Pfarramt (Tel. 277) oder an den Wahlausschuss (Dr. Jürgen Hoffmann, Joachim Kleinstück, Klaus Rein und Pfr. Andreas Hansen). Bis 16. September werden Vorschläge entgegengenommen. Auch die Mitglieder des Kirchengemeinderates stehen gern für Fragen rund um das Amt zur Verfügung.

**„Offene Kirche“**

Dank der Unterstützung des Alten- und Pflegeheimes der Arbeiterwohlfahrt ist unsere Kirche in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16.30 Uhr durchgehend geöffnet. Wir laden herzlich dazu ein, den Raum der Kirche immer wieder einmal zur persönlichen Besinnung zu nutzen. Ein behindertengerechter Zugang zur Kirche ist durch den Kreuzgang der AWO möglich.

KINDERCHOR  
DER EVANGELISCHEN KIRCHEN-  
GEMEINDE KENZINGEN

SONNTAG  
7. JULI 2013  
10 UHR

**GOTTESDIENST  
FÜR KLEIN UND GROSS**

EV. KIRCHE  
KENZINGEN

MIT DEM KINDERCHOR  
UND PFARRER ANDREAS HANSEN

**LIEDER AUS DEM MUSICAL  
ISRAEL IN ÄGYPTEN**

VON THOMAS RIEGLER

MUSIKALISCHE LEITUNG: JAKOBA MARTEN-BÜSING  
SZENISCHE LEITUNG: CORNELIA SCHWIDT  
JULIAN FRANK: SCHLAGZEUG  
OTFRIED BÜSING: PIANO

**Geistliche Musik mit Swing****Sommerkonzert der Kantorei Kenzingen**

In der Reihe „musica serenata“ präsentiert der Ökumenische Förderkreis der Kirchenmusik in Kenzingen am Sonntag, den 14. Juli 2013 um 20 Uhr in der Evangelischen Kirche Kenzingen das diesjährige Sommerkonzert **„Festival Te Deum“**. Unter diesem Titel erklingen das „Festival Te Deum“ von B. Britten, die Choralkantate „Christe, du Lamm Gottes“ von F. Mendelssohn Bartholdy, das Orgelkonzert Nr.13 F-Dur („Der Kuckuck und die Nachtigall“) und „O sing unto the Lord“ von G.F.Händel sowie das Oboenkonzert a-moll von A. Vivaldi. Die Solisten sind Sybille Schaible, Sopran, Christoph Waltle, Tenor, Gianluca Rotta, Oboe und Jakoba Marten-Büsing, Orgel; Konzertmeisterin ist Catherine Bottomley. Es singt die Kantorei der Evangelischen Kirchengemeinde Kenzingen, die Gesamtleitung hat Jakoba Marten-Büsing.

Der Pianist, Komponist und Dirigent Benjamin Britten wäre am 22.11. 2013 hundert Jahre alt geworden. Sein für die Hundertjahrfeier einer kleineren britischen Kirchengemeinde mit langer Chortradition komponiertes „Festival Te Deum“ besticht durch die rhythmisch raffinierte Überlagerung von Chor und Orgel, bei der schlichte Linien und emotionale Ausbrüche sich abwechseln, überhöht durch ein stimmungsvolles Sopransolo.

Auch die anderen Werke des Abends haben durchweg Beziehungen zu England. Georg Friedrich Händel komponierte die berühmten Orgelkonzerte als Zwischenaktsmusiken für seine Oratorienaufführungen im Londoner King's Theatre. Erklingen wird das heitere „Der Kuckuck und die Nachtigall“ genannte Orgelkonzert Nr. 13 in F-Dur. Die festliche Psalmvertonung „O sing unto the Lord“ ist ein Auftragswerk für die frisch renovierte Kirche des kunstverständigen Duke of Chandos, für den Händel in seinen frühen Londoner Jahren einige Anthems komponierte.

Dagegen ist die originale Partitur der Choralkantate „Christe, du Lamm Gottes“ von Felix Mendelssohn Bartholdy möglicherweise in London verschollen. Er widmete sie zunächst zum Weihnachtsfest 1827 seiner Schwester Fanny. Zwei Jahre später nahm er die Partitur nach London mit, um dort eine Aufführung zu ermöglichen. Ob das Unternehmen von Erfolg gekrönt war, wissen wir nicht, die Partitur ist nur noch in Abschriften vorhanden...

Freuen Sie sich also auf ein sowohl ansprechendes als auch ungewöhnliches Programm!



## Katholische Seelsorgeeinheit Kenzingen

### Pastoralteam:

Pfarrer Frank Martin, Tel. 07644-9226925,  
e-mail: pfr.martin@kath-kenzingen.de  
Vikar Christian Erath, Tel. 07644-9226696,  
e-mail:  
christian.erath@kath-kenzingen.de  
Gemeindereferent Michael Stemann,  
Tel. 07644-9226914, e-mail:  
stemann@kath-kenzingen.de

Website [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Pfarrbüros:

**Kenzingen St. Laurentius**, Kirchplatz 15  
Annette Wild Tel. 07644-9226911,  
FAX 922 6926

**Mo. und Fr. 10:00 – 12:00 Uhr,**

**Mo. bis Do. 15:00 – 17:00 Uhr**

e-mail: [kenzingen@kath-kenzingen.de](mailto:kenzingen@kath-kenzingen.de)

**Bombach St. Sebastian**, Kirchstraße 12  
Bettina Götz, Tel. 07644-1344, e-mail:  
[bombach@kath-kenzingen.de](mailto:bombach@kath-kenzingen.de)

**ab 1. Juli: Di. 17:30 – 20:00 Uhr und**

**Do. 14:30 – 16:00 Uhr**

**In dringenden Fällen Tel. Sakristei:  
07644 - 5589299**

**Hecklingen St. Andreas**, Dorfstraße 3  
Annette Wild, Tel. 07644-344, e-mail:  
[hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

**Di. 10:00 bis 12:00 Uhr und**

**Fr. 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Nordweil St. Barbara**, Am Kirchberg 6  
Silke Vetter, Tel./FAX 07644-8455,  
e-mail: [nordweil@kath-kenzingen.de](mailto:nordweil@kath-kenzingen.de)

**Do. 15:00 – 18:30 Uhr**

**Gottesdienste der Seelsorgeeinheit  
vom 6. bis 14. Juli 2013**

**Samstag, 6. Juli 2013 - Hl. Maria Goretti  
Bombach**

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Hans  
Dietrich und Angehörige

**Hecklingen**

13:00 Trauung mit Eucharistiefeier von  
Antje KNAPP-STRIEGEL geb. Knapp und  
Rolf Stefan STRIEGEL

**Nordweil**

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Alexan-  
der und Berta Hensle und Angehörige  
Gest. hl. Messe im Gedenken an die Ver-  
storbenen der Familie Franz  
Scharbach

**Sonntag, 7. Juli 2013 -**

**14. Sonntag im Jahreskreis  
Kenzingen**

10:00 Hl. Messe im Gedenken an die Le-  
benden und Verstorbenen der Seelsorge-  
einheit

*mitgestaltet durch den Chor Lipa aus  
Vinkovci*

**Hecklingen**

10:00 Hl. Messe im Gedenken an Richard  
Müller (1. Opfer) / Amand und Maria Wal-  
tersberger, Elisabeth Waltersberger, Franz  
Xaver Striegel, Ehefrau und Kinder

18:30 Rosenkranz

**Nordweil**

19:00 Rosenkranz

**Montag, 8. Juli 2013 -**

**Hl. Kilian und Gefährten  
Kenzingen**

18:30 Rosenkranz in der Spitalkapelle für  
die Kranken und Sterbenden

**Dienstag, 9. Juli 2013 - Hl. Augustinus  
Zhao Rong und Gefährten**

**Kenzingen**

10:30 Gest. hl. Messe im Kreissenio-  
renzentrum St. Maximilian Kolbe im Gedenken  
an Ernst Engler und Anna geb. Kaspar

**Hecklingen**

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Karl Mül-  
ler, Eltern, Geschwister und Angehörige /  
Peter und Amalie Meier / Schwester Kon-  
stantia / in einem Anliegen (zur Mutter  
Gottes von der immerwährenden Hilfe)  
Gest. hl. Messe im Gedenken an Martha  
Mayer / Wilhelm Kißling

**Mittwoch, 10. Juli 2013 - Hl. Knud**

**Nordweil**

08:15 Schülergottesdienst als hl. Messe

19:00 Rosenkranz

**Donnerstag, 11. Juli 2013 -  
HL. BENEDIKT VON NURSIA**

**Bombach**

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Familien  
Amann, Wacker und Bleile

**Freitag, 12. Juli 2013**

**Kenzingen**

17:00 Feierlicher Firmgottesdienst  
*anschließend Stehempfang und Begeg-  
nung mit dem Firmspender, den neu Ge-  
firmten und der ganzen Gemeinde*

**Samstag, 13. Juli 2013 -**

**Hl. Heinrich II und Hl. Kunigunde  
Bombach**

09:30 Feierlicher Firmgottesdienst  
*anschließend Stehempfang und Begeg-  
nung mit dem Firmspender, den neu Ge-  
firmten und der ganzen Gemeinde*

**Hecklingen**

19:00 Hl. Messe im Gedenken an Richard  
Müller (2. Opfer) und Veronika Müller, El-  
tern und Geschwister, Schwester Maria  
Bibiana / Pius Müller und verstorbene  
Angehörige / Richard und Pius Schindler,  
Maria und Wilhelm Großhans / in einem

Anliegen (zur Mutter Gottes von der im-  
merwährenden Hilfe) / Rosa Strittmatter  
geb. Striegel und Angehörige, Leo und  
Rosa Strittmatter und Angehörige

**Sonntag, 14. Juli 2013 -**

**15. Sonntag im Jahreskreis  
Kenzingen**

10:00 Hl. Messe im Gedenken an Dom-  
herr Márton Dénes, Irmgard Weis, Pater  
Emanuel Zraggen O.S.B., Weihbischof Ru-  
dolf Schmid und Schwester, Barbara Ruf /  
Gottfried Bucher, Karin Schwertz

19:00 Eucharistische Andacht

**Bombach**

08:30 Hl. Messe

**Hecklingen**

18:30 Rosenkranz

**Nordweil**

10:00 Familiengottesdienst, hl. Messe im  
Gedenken an die Lebenden und Verstor-  
benen der Seelsorgeeinheit

*Aufnahme der neuen Ministranten*

19:00 Rosenkranz

*Herzliche Einladung zum Rosenkranz-  
gebet täglich um 16:00 Uhr im Kreisse-  
niorenzentrum St. Maximilian Kolbe in  
Kenzingen*



Die Chöre der Seelsorgeein-  
heit proben:

**Kirchenchor Kenzingen**,  
dienstags ab 20:00 Uhr

im St. Maximilian Kolbe, Festsaal  
**Kirchenchor Hecklingen**, mittwochs ab  
20:00 Uhr

im Pfarrgemeindehaus St. Andreas

**Neue Öffnungszeiten**

**Pfarrbüro Bombach ab 1. Juli:**

dienstags

von 17.30 Uhr – 20.00 Uhr

und

donnerstags

von 14.30 Uhr – 16.30 Uhr

KIRCHE (ER)LEBEN – UNTER EINEM DACH

**AltstadtFest Kenzingen 5. – 7. Juli**

Treffpunkt: „Alte Blechnerei (walzerscher  
Innenhof Brodstroß 8)“

Ein besonders heimeliger Innenhof lädt  
Sie alle ein....,

zum gemütlichen Aufenthalt, in der „Alten  
Blechnerei“...

Der Förderkreis katholisches Gemeinde-  
haus St. Laurentius bietet kalte und war-  
me Getränke, selbstgebackene Kuchen

und Torten, sowie „gesottene/gschwelte Herdepfel mit ebbis zum Nie-dunke“.

Vor dem Haus werden die fleißigen „Frowen“, des Frauenbundes ihre legendären „Striebili“ frisch anbieten.

Lassen Sie sich überraschen und unterstützen Sie diese gemeinsame Aktion der gesamten katholischen Kirchengemeinde Kenzingen.

Wir freuen uns auf Sie, auf Euch

Brigitte Walzer, Vorsitzende Förderkreis Gemeindehaus St. Laurentius



## Noch freie Plätze für den Jakobsweg

Für die Fußwallfahrt der Katholischen Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg auf dem französischen Jakobsweg gibt es kurzfristig noch freie Plätze. Nach Zuganreise ab Offenburg geht es in zwölf Tagesetappen vom 27. Juli bis 10. August 2013 von Lectour (bei Toulouse) nach St.-Jean-Pied-de-Port an die spanische Grenze. Unterwegs ist man in kleinen Gruppen von maximal zwölf Personen, begleitet von erfahrenen Pilgerinnen und Pilgern der KLB. Übernachtet wird in Pilgerherbergen und einfachen Hotels. Der Reisepreis beträgt 1.295 Euro für KLB-Mitglieder und 1.395 Euro für Nichtmitglieder. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761/5144-235, E-Mail:

mail@klb-freiburg.de,  
www.klb-freiburg.de.

## Evangelische Kirchengemeinden im Bleichtal

### Gottesdienste

#### Sonntag, 07. Juli

9.30 Uhr Broggingen  
Gottesdienst mit Prädikant K. Schmidt  
10.30 Uhr Wagenstadt  
Kindergottesdienst  
10.30 Uhr Tutschfelden  
Gottesdienst mit Prädikant K. Schmidt

### Mitteilungen

#### Kontakt:

Pfarrer Jenne erreichen Sie über Tel. 07643/6261 und pfarrerjenne@web.de  
Pfarramtssekretärin Herlan ist dienstags und donnerstags von 9-12 Uhr im Evang.

Pfarramt, Dragonerstraße 4 anzutreffen.  
Beide erreichen Sie auch über  
eki-bleichtal@t-online.de

### Veranstaltungen in Broggingen

#### Montag, 08. Juli

20.15 Uhr Offenes Singen im Gemeindegemeindekeller

#### Dienstag, 09. Juli

Keine Bibelstunde!

#### Mittwoch, 10. Juli

17.00 Uhr Xylophongruppe

#### Donnerstag, 11. Juli

20.00 Uhr Frauentreff unterm Nussbaum neben der Kirche: Süß wie Schokolade.

Mit Monika Kappus

#### Freitag, 12. Juli

20.15 Uhr Posaunenchorprobe

### Veranstaltung in Tutschfelden

#### Mittwoch, 10. Juli

Keine Kirchenchorprobe!

#### Donnerstag, 11. Juli

9.00 Uhr Frauentreff im Bürgerhaus

15.00 Uhr Kinder- und Jugendchorprobe

### Frauentreff Tutschfelden

#### Frauen im Gespräch über Gott und die Welt

Herzliche Einladung zu unserem Sommerfrühstück am 11. Juli 2013 um 9.00 Uhr im Jugendraum des Bürgerhauses. Bitte Gedeck mitbringen. Wir freuen uns auf Euch, Wilma Oesterle, Silvia Ziller und Beate Willaredt

### Veranstaltung in Bleichheim

#### Dienstag, 9. Juli

Pfarrsaal im katholischen Pfarrhaus: „Herz gäh“ Ökumenische Gesprächsrunde zum Glaubensbekenntnis. Mit Gemeindefereent Sprang und Pfarrer Jenne

### „Oase“

#### Freie Christen Kenzingen

Gartenstraße 1  
79341 Kenzingen  
Tel. 07644/8966

### Wir laden herzlich ein:

#### Sonntag:

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Dienstag:

19:00 Uhr Bibelgespräch/Gebet

„Wenn wir aber im Licht wandeln, wie er im Licht ist, haben wir Gemeinschaft miteinander, und das Blut Jesu, seines Sohnes, reinigt uns von jeder Sünde. Wenn wir unsere Sünden bekennen, ist er treu und gerecht, dass er uns die Sünden vergibt und uns reinigt von aller Ungerechtigkeit.“

- Die Bibel - (1. Johannes 1, 7 - 9)

## Liebenzeller Gemeinschaft

Herzliche Einladung zum Bibelkreis im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe in Kenzingen jeden 1. Mittwoch im Monat um 15:00 Uhr.

### Weitere Infos:

07644 7151 oder 07641 42523



## Neupostolische Kirche

Herbolzheim, Steigstraße

### Sonntag, 07.07.2013

09.30 Uhr Gottesdienst

### Mittwoch, 10.07.2013

20.00 Uhr Gottesdienst

### Sonntag, 14.07.2013

09.30 Uhr Gottesdienst

**Zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen sind interessierte Mitbürger/innen jederzeit herzlich willkommen.**

Nähere Informationen erhalten Sie gerne beim Gemeindevorsteher H. Kussin, Tel. 07643 / 86 88

Informationen zur Neupostolischen Kirche finden Sie auch im Internet:  
www.nak-offenburg.de,  
www.nak-sued.de, www.nak.org

## Siebenten-Tags-Adventisten Herbolzheim

### Birkenwaldstr. 5

**Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen.**

### Gottesdienst

#### Samstag – Sabbat, 06.07.2013

09:30 Uhr Bibelgespräch für Erwachsene, Jugendliche und Kinder  
11:00 Uhr Predigt

### Bibeltelefon

Tägliche Andacht Tel. 07643 347349

### Bibelhauskreise

Mi. 10.07.2013, Fam. Utz, 20:00 Uhr, Tel. 07822 61165  
Do. 11.07.2013, Fam. Mohr, 19:30 Uhr, Tel. 07822 7896138

### HOPE Channel „Am Leben interessiert“

Internet: www.hope-channel.de  
24 Stunden Radio und Fernsehprogramm über Astra 19° Ost

TV: Freq.12148GHz, Pol. H,  
Symbolrate27500, Fec.3/4  
Radio: Freq. 12460GHz, Pol. H,  
Symbolrate27500, Fec. ¾

**Mehr Information zur Freikirche der STA**  
www.sta-lahr.de, www.adventisten.de

*Die Bibel spricht: (Jesus sagt) Noch stehe ich vor deiner Tür und klopfe an. Wer jetzt auf meine Stimme hört und mir die Tür öffnet, bei dem werde ich einkehren. Gemeinsam werden wir das Festmahl halten. Offenbarung 3,20*

## Jehovas Zeugen

Versammlung Kenzingen  
Zur Zeit: Holderacker 7, 79346 Endingen,  
Telefon (07644) 913500

**Sonntag, 07.07.2013, 18.00 - 19.45 Uhr**  
Biblischer Vortrag, Thema: Auf wessen Versprechungen vertraust du?  
anschließend Bibel- und Wachturm-Studium

## Mittwoch, 19.00 - 20.45 Uhr

Bibelstudium, Thema: „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“  
Schulkurs für Evangeliumlehrer  
anschließend Ansprachen und Tischgespräche

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen!

Internet: jw.org



## Oberrheinische Narrenschaubund Kenzingen

**Das ganze Jahr ist Fasnet in der Oberrheinischen Narrenschaubund in Kenzingen, dem Fastnachtstheater des Verbandes Oberrheinischer Narrenzünfte**

Wer keine Möglichkeit hat, das närrische Treiben in der Fasnetzeit persönlich zu erleben oder wer Erlebtes vertiefen möchte, hat dazu das ganze Jahr über Gelegenheit.

Die Oberrheinische Narrenschaubund in Kenzingen vermittelt einen lebendigen Eindruck der alemannischen Fasnet, von Masken und Häs der Zünfte am Oberrhein - von Oberkirch im Norden bis zum Hochrhein im Süden.

Über 300 Narrengruppen in fantasievollen Häs und kunstvoll geschnitzten Holzlarven, in Gruppen nach Vogteien zusammengestellt, verdeutlichen dem Besucher die Vielfalt alemannischer Fasnetbrauchtums. Im Museumsshop können Sie Bücher, Mäskchen, Strohschuhe und vieles mehr erwerben.

## Ein Besuch lohnt sich!

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und feiertags: 14.00 bis 17.00 Uhr

Im Dezember ist das Museum nur für Gruppen geöffnet.

Gruppen und Gesellschaften erhalten auf Wunsch und rechtzeitiger Absprache außerhalb der Öffnungszeiten eine Führung durch unser Haus.

Oberrheinische Narrenschaubund, Alte Schulstraße 20, 79341 Kenzingen

Telefon 07644 900-113

Fax 07644 900-160

E-Mail: post@kenzingen.de

Internet: <http://www.kenzingen.de>



## Versehrten- Behinderten- Sportgruppe

Die Radwandergruppe startet jeden Dienstag um **17.00 Uhr** an der Alten Halle. Wir kegeln jeden zweiten Mittwoch um 19 Uhr und schwimmen immer samstags um 8 Uhr. Nähere Auskünfte erteilt gerne Josef Berblinger unter 07644-7256.

## TTSV Kenzingen

### Koronarsportabteilung

Die Übungsabende für Herzranke finden wöchentlich jeweils dienstags in der Schulbuckhalle in Bombach statt.

Für die Gruppe 1 ist die Übungszeit von 17.45 bis 18.45 Uhr,

für die Gruppe 2 von 19.00 bis 20.00 Uhr.

Ansprechpartner sind:

Übungsleiter:

Michael Bradatsch, Telefon 7329

Abteilungsleiter:

Joachim Krella, Telefon 1024

## Lauf-, Walking-, Nordic-Walking-Treff Kenzingen

Mittwoch **18.00 Uhr**, Samstag 16.00 Uhr  
Waldparkplatz „Nestbruch“

### Info erteilt:

Albert Wisser, 07644-1483

Rolf Rieger, 07644-540



## Philippinischer Kampfsportverein Kenzingen

### Arnis Trainingszeiten

**Montag: 19:00 bis 21:00**

Nordweil Herrenberghalle

**Freitag: 19:00 bis 21:00**

Bombach Schulbuckhalle

### Interesse an einem Schnuppertraining?

R. Kaufmann, 01727610699

[www.kombat-kenzingen.de](http://www.kombat-kenzingen.de)

## Judo Club

### Trainingszeiten:

Montag und Donnerstag

18.30 bis 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche

20.00 bis 21.30 Uhr Erwachsene

Alte Halle Kenzingen

Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Infos bei Martin Müller unter

07644 930128



## Hundefreunde Nordweil e.V.

Wollen Sie mit Ihrem Hund ein Team werden?

- Welpenausbildung
- Grundausbildung
- Begleithundeprüfung
- Agility

Training: Dienstag und Samstag

Bei Interesse: Tel. 07644 / 8999

## Schützengesellschaft Uesenberg

Schützenhaus (nach dem Kriegerdenkmal rechts hoch in den Wald)

### Trainingszeiten:

#### Jugendtraining:

jeden Freitag 18.00 bis 20.00 Uhr

#### Schützentraining:

jeden Freitag ab 20.00 Uhr

jeden Sonntag ab 10.00 Uhr



## Verein für deutsche Schäferhunde Ortsgruppe Kenzingen

### Übungszeiten:

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr  
Jeden Samstag ab 15.00 Uhr  
Vereinsgelände „Im Brünnele“ beim Recyclinghof

Tel. 07643 8964

## Skatclub UesenbergerASSE

Spielabende Freitag ab 19.30 Uhr im **Hotel-Restaurant Mühleinsel 1, Kenzingen.**

Interessierte Skatpieler/innen sind als Gäste herzlich eingeladen.  
Tel. 07644 9265084

## Tischtennisportverein Kenzingen e.V.

### Trainingszeiten:

**Städt. Turn- und Festhalle**

**Dienstag ab 17:00 Uhr**

Schüler- und Jugendtraining

**Dienstag ab 20:00 Uhr**

Training der Damen und Herren

**Mittwoch ab 17:00 Uhr**

Schüler- und Jugendtraining

**Mittwoch ab 20:00 Uhr**

Training für Erwachsene

**Donnerstag 17:15 – 18:30 Uhr**

Anfängertraining für Kinder von 6-10 Jahren



Der A-Capella-Chor singt Werke aus einem breit gefächerten geistlichen und weltlichen Repertoire vom späten Mittelalter bis zur Popmusik unserer Tage.

Die Proben finden immer freitags von 19:00 bis 21:00 Uhr in der ev. Kirche in Kenzingen statt.

Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit zum Mitproben eingeladen.

Aktuelle Informationen gibt es unter <http://www.tonart-kenzingen.de>.

# köb bv.

Katholische Öffentliche Bücherei  
St. Laurentius, Kenzingen

### Öffnungszeit

**Di: 15.00 - 17.30 Uhr**  
**Do: 09.30 - 11.00 Uhr**  
**17.00 - 19.30 Uhr**

Eisenbahnstr. 22, in den Räumen des Amtsgerichts 79341 Kenzingen  
Tel. 0160 5703978 während der Öffnungszeiten  
[www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

Bücherflohmarkt während der Öffnungszeit

**Spannende und romantische Bücher in zwei Sprachen**



Krimis for Kids (ab 10 J.):  
Dagmar Puchalla:  
**The Parrot Knew Everything**  
**Der Papagei wusste alles**

Annette Weber:  
**Trecking Horse Thieves**  
**Pferdedieben auf der Spur**

Petra P. Bauer:  
**The Pirates of Plymouth**  
**Die Piraten von Plymouth**

Romantik in zwei Sprachen (ab 12 J.):  
Herbert Friedmann:  
**Love at Second Sight**  
**Liebe auf den zweiten Blick.**

Angela Weidmann:  
**Duchess in Love**  
**Herzogin total verliebt**

## Narrenzunft Welle-Bengel Kenzingen e.V. 1824

Seid begrüßt, edle Damen und Recken,

haltet ein,  
wohin führen Eure Schritte,

Ei schaut nur diese Pracht,  
was die Küche der Narrenzunft erdacht.  
Hier könnt Ihr Mahl halten, bei einem Trunk verweilen,  
wir haben keine Eile.  
Zum Mahl können wir kredenzen  
Sürrfleisch mit breide Nudle,  
Mistkratzer, Landsknechtfraß  
un Herdepfelstäbli.

Gedeihliche Esslust im Narrenschopf  
Am Samschdig scho ab d'Elfe,  
hänn mir s'Fescht scho uff un diän Eurem leere Ranze helfe.  
Habet Dank für Euren Besuch.



### Narrenzunft Welle-Bengel

Es isch so wit!  
am Schtadtfescht-Samschdig um 11:11 Uhr  
treffe sich alli äldere, alde un ganz alde zum

#### 1. Alt-historische Narreschtammtisch

im Narreschopf zuem g'miedliche Zammehoggfescht.  
Mir dien esse und trinke, un schwätze un verzelle.  
Mol g'schpannt wer alles kunnt  
un grieße  
mit eme ganz leise Welle...

## Kohler Hexen e.V.

Zum Stadtfest in Kenzingen seid gegrüßt, wir wollen euch erfreuen, drum laden wir ein zu einem Gelage in die Räuberhöhle.

Bei Räuberbraten, Räuberbengel, Tellergallert Salatteller und Bierrettich wollen wir ein paar gesellige Stunden mit euch verbringen. Damit Ihr nicht Durst leiden mögt, werden wir für das Kühle Nass sorgen, wer uns kennt, wird dies zu schätzen wissen.  
Auf euer Kommen freuen sich die Räuber vom Forlenwald



## Schwarzwaldverein Kenzingen e.V.

Mittwoch, 10. Juli 2013

### Wanderung Gaisberg - Achatweg

Die hier gefundenen Achaten gehören zu den schönsten weltweit!  
Oder Einkaufsbummel bei Fischerkleidung!

Einkehr: Café Fischer

Treffpunkt: 14.00 Uhr Kirchplatz mit PKW  
Tel. Anmeldung: Ch. Benzin Tel.: 7605

Sonntag, den 14. Juli 2013

### Wanderung in der Südpfalz

Wir wandern auf dem Westwallwanderweg im Bienwald.

Von Schaidt über Turko-Gräber – Jakobshäuschen – Weißes Kreuz – Hirschbrunnen – Saustegweiher – Bismarckeiche – Bildeiche zurück nach Schaidt.

Wegstrecke ca. 16 km, aber nur insgesamt 26 m Steigungen oder Gefälle, also sehr flach.

Es werden auch Abkürzungen von ca. 6 km und 14 km angeboten!

Abschluss: Weingut Schäffer

Wanderführer: Fritz Kern der Pfalzkenner  
Abfahrt: 8.00 Uhr Haltestelle Rist

Gäste sind immer herzlich willkommen!



## SV Kenzingen e.V.

### Saisonvorbereitung im Mühlegrün

Fr. 05.07.2013

19:00 h SV Kenzingen I - SC Eichstetten I

### Mannschaftsvorstellung

Am Donnerstag, den 11. Juli 2013 findet im Mühlegrün die diesjährige Mannschaftsvorstellung statt.

Ab 18.00 Uhr präsentieren sich die Jugendmannschaften mit ihren Trainern und Betreuern.

Ab 18.45 Uhr stellt sich die Aktive Mannschaft mit ihren Neuzugängen und Trainern dem Publikum vor.

Auf zahlreiches Kommen der Mit- und Nichtmitglieder des Sportverein Kenzingen e.V. freut sich die Vorstandschaft.



## SV Nordweil 1923 e.V.

### Historisches Stadtfest in Kenzingen

Von heute an bis am Sonntag findet das historische Altstadtfest in Kenzingen statt. Der SVN beteiligt sich zusammen mit der Nordweiler Vereinsgemeinschaft mit dem großen Alpirsbacher Hof an diesem Fest. Am kommenden Montag beginnt der Abbau des Alpirsbacher Hofes ab 9.00 Uhr. Alle SVNler sind aufgerufen sich am Abbau zu beteiligen. Auch wer erst nach Feierabend Zeit hat wird sicherlich noch gebraucht.

### SG Nordweil/Wagenstadt

Die SG startet am heutigen Freitag mit dem Auftakttraining in die Vorbereitung auf die Saison 2013/2014. Im Rahmen der Vorbereitung wird es wieder einige Testspiele geben. Am Sonntag in einer Woche findet die offizielle Mannschaftsvorstellung des neu formierten Teams im Rahmen eines Weißwurstfrühschoppens am Wagenstadter Sportplatz statt. Beim öffentlichen Mannschaftstraining und der anschließenden Vorstellung der Neuzugänge wird man manch neues Gesicht sehen können.

### Sa. 13. Juli:

17:00 Uhr Stadtmeisterschaft in Bombach: SG N/W – SG Heckl./Malterd.

### So. 14. Juli:

11.00 Uhr Mannschaftsvorstellung mit Weißwurstfrühschoppen (in Wagenstadt)

### So. 14. Juli:

15 od. 17 Uhr Stadtmeisterschaft in Bombach: SG N/W - SVK od. SVB

### Mi. 17. Juli:

19:30 Uhr SG N/W – SG Prechtal/Oberprechtal (in Nordweil)

### Mo. 22. Juli:

18:15 Uhr SG N/W – FV Ettenheim (in Wagenstadt/Sportfest)

### Fr. 02. Aug.:

19:00 Uhr Rheincup in Wyhl, je 45 Min. geg. FC Weisw. und Riegeler SC

### Sa. od. So. 03./04. Aug.

1. Hauptrunde Bezirkspokal: SG N/W – FC Weisweil

### So. 11. Aug.:

Saisonauftakt

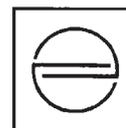
Bezüglich der Vorbereitungsspiele kann es noch zu Änderungen kommen.

### Jugendfußball im Bleichtal

Die Jugendteams der SG Bleichtal befinden sich in der wohl verdienten Sommerpause, in welcher man am ein oder anderen Turnier teilnimmt. Der SVN bedankt sich an dieser Stelle bei allen Jugendtrainern und Betreuern für die engagierte Arbeit in der abgelaufenen Saison.

### 90 Jahre SV Nordweil

Am Samstag den 28. September feiert der SVN sein 90-jähriges Bestehen im Rahmen eines Festbanketts in der Herrenberghalle.



## Sonstiges

### Herbolzheimer Tafel e.V.

Konrad-Adenauer-Ring 1 (ehem. Bundeswehr-Gel.), 79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 933432

### Öffnungszeiten:

**Montag** 13.30 - 16.00 Uhr

**Mittwoch** 13.30 - 16.00 Uhr

**Freitag** 13.30 - 16.00 Uhr

Sie benötigen zum Einkauf bei uns eine Einkaufskarte. Bringen Sie bitte bei Ihrem ersten Besuch Ihren Personalausweis und Ihre Einkommensbescheinigung oder den Hilfe-Bescheid mit.

### Bitte an unsere Unterstützer und Spender:

Vielleicht haben Sie eine Überproduktion oder leicht defekte Ware innerhalb des MHD. Wir sind froh über jede Lebensmittelspende.

Für eine Geldspende, die zur Deckung der Unkosten (Müll, Strom, Heizung) dient und uns hilft, notwendige Anschaffungen zu tätigen, sind wir Ihnen sehr dankbar. Bankverbindung: Volksbank Lahr, BLZ: 682 900 00, Kto: 493 44201 Die Herbolzheimer Tafel e.V. ist ein eingetragener, gemeinnütziger Verein und stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus.

### **Reservistenkameradschaft Nördl. Breisgau im VdRBw e. V.**

Treffpunkt für ehemalige Wehrpflichtige, Zeit- und Berufssoldaten:

Jeden Donnerstag ab 20 Uhr und jeden Sonntag ab 11 Uhr im Reservistenheim in der Friedrichstr. 2a, 79336 Herbolzheim, Info-Veranstaltungen und Bw-Filmschau.

Der Vorsitzende, Oberstabsfeldwebel d.R., Richard Schmieder

### **Parkinsonstammtisch-Nord**

**Dienstag, 09.07.2013 um 18.30 Uhr im Gasthaus zum „Reichenbächler Hof“ in Sexau.**

Für Neumitglieder noch einmal die genaue Adresse: **Am Reichenbächle 48 in 79350 Sexau**

Neumitglieder sind herzlich willkommen, natürlich sind auch die Angehörigen herzlich eingeladen.

### **Informationsveranstaltung: Geburt im Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Die Chefärztin der gynäkologisch- geburtshilflichen Abteilung, Dr. Barbara Heitzelmann und die Hebamme Susanne Krieg werden **den ersten Abend** gestalten.

Dabei geht es zum einen über die Möglichkeit der Hebammenhilfe und deren Angebote in der Schwangerschaft.

Außerdem geben sie einen Überblick über alle Abschnitte der Geburt; von Vorwehen und Geburtswehen, sowie über hilfreiche Möglichkeiten der Entspannung und Schmerzerleichterung.

**In Ergänzung der Geburtsvorbereitungskurse geht es uns darum, wie wir die Gebärenden und ihre Partner in individueller und familiärer Atmosphäre auf ihrem Weg zur Geburt des Kindes unterstützen können.**

**Am zweiten Abend** wird Frau Heidi Reinbold, Still- und Laktationsberaterin sie auf die ersten Tage nach der Geburt vorbereiten.

Die werdenden Eltern bekommen Informationen über die Förderung der Bindung (Bonding), zur Ernährung und den Bedürfnissen ihres Neugeborenen, so wollen wir die junge Familie unterstützen und begleiten auf ihrem Weg in die Gemeinsamkeit.

**Wann:** am 10.07.2013 und am 17.07.2013, jeweils 18.30 – 20.00 Uhr

**Wo:** im Veranstaltungsraum im Nebengebäude U1 Adolf-Sexauer-Straße 3  
Kostenlose Parkplätze vor dem Haus

### **Letztes Open-Air-Konzert des Luftwaffenmusikkorps 2 in Breisach am Rhein**

**Konzerthighlight zugunsten der  
Kriegsgräberfürsorge**

Am Donnerstag, 11. Juli 2013, 19.30 Uhr findet auf der Freilichtbühne der Breisacher Festspiele ein großes Open-Air-Konzert des Luftwaffenmusikkorps 2 aus Karlsruhe statt.

Einen besonderen musikalischen Leckerbissen verspricht ein speziell für dieses Freiluftkonzert einstudiertes Programm - einige Höhepunkte als Appetitanreger:

**Märsche:** „Fliegergeist“, „Germania-Marsch“, „Marsch der Medici“

**Beeindruckendes:** „Hymne und Triumphmarsch“ aus Aida, „Einzug der Gäste“ aus Tannhäuser

**Anspruchsvolles:** von Alfred Reed

**Moderne Klassiker:** „Porgy and Bess“ von George Gershwin, Best of Earth, Wind and Fire ... und noch Vieles mehr!

Lassen Sie sich dieses Konzerthighlight vor der romantischen Kulisse Breisachs nicht entgehen!

**Es ist die letzte Chance dieses Ausnahmesymphoniestrings zu erleben! Das Luftwaffenmusikkorps Karlsruhe wird im Zuge der Bundeswehrreform aufgelöst!**

Karten mit freier Platzwahl sind für 15 Euro bei der Breisach - Touristik, Markplatz 16, oder an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung für Jugendliche und Familien Telefonische Kartenreservierung ist unter 07531 – 90 52 - 0 oder Info über 07667 – 940155 möglich.

**Der Veranstaltungsort ist eine Freilichtbühne. Zuhörerplätze sind überdacht.**

### **Mont St. Michel – Höhepunkt der abendländische Baukunst**

**Studienfahrt in die Normandie und Bretagne**

Der Kulturkreis Ringsheim e.V. führt am in den Sommerferien vom 29. August bis 07. September 2013 erneut eine interessante Studienfahrt in die Normandie und die Bretagne durch.

Höhepunkte dieser attraktiven Fahrt sind natürlich der Besuch des Mont St. Michel, aber auch Rouen oder Caen, die Seebäder Trouville und Deauville, die Seeräuberstadt St. Malo, und nicht zuletzt eine kleine Wanderung auf dem alten Zöllnerpfad der rosaroten Granitküste begeistern.

Die Teilnehmer dieser abwechslungsreichen Studienfahrt lernen die geschichtlichen und kunsthistorischen Sehenswürdigkeiten, aber auch die abwechslungsreichen und zugleich faszinierenden Landschaften der Normandie und der Bretagne unter ausgezeichnete Reiseführung kennen.

Informationen und Prospekte bei der Reiseleitung, Esther Dixa,  
77975 Ringsheim,  
Telefon 07822/896761,  
Fax 07822/896763,  
E-Mail: Esther@Dixa.de.



## FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 4.7.13 bis 10.7.2013

Tel. 07644-385 / www.Kino-Kenzingen.de

Do+Sa bis Die 17,00h  
4.+6. bis 9.7.

Ein neuer grosser Familien-Film aus den PIXAR-Studios...

### DIE MONSTER UNI - 3D

-0- 111 min - 3. Wo

Wer etwas auf sich hält und es unter den Erschreckern zu etwas bringen will, muss auf die Uni gehen...

### \*\*NEU

Do+Sa+So 18,00h

Mo+Die 20,30h

4.+6. bis 9.7.

mit dem Sonderpreis < Silberner Bär > auf der Berlinale 2012 ausgezeichnet...

### WINTERDIEB

-6- 97 min

Der 12-jährige Simon fährt im Winter mit der Seilbahn in das prächtige, höher gelegene Ski-gebiet. Dort stiehlt er reichen Touristen Skier und Ausrüstung, um sie an die Kinder seines Wohnblocks zu verkaufen...

### \*\*NEU

Fr+So+Mo 20,15h

5.+7.+8.7.

Eine ganz außergewöhnliche Doku...

### SEARCHING FOR SUGARMAN - OmU

o.A. - 60 min

Gewinner des Publikumspreises des Sundance Film-Festivals.

Erzählt wird das Schicksal des Folkmusikers Rodriguez, der sich nach dem Flop seiner beiden ersten Platten als Bauarbeiter durchschlug – während er ohne sein Wissen in Südafrika zum Superstar aufstieg...

Do bis So 20,00h

4. bis 7.7.

Ryan Gosling – Eva Mendes in

### THE PLACE BEYOND THE PINES

-12- 147 min - 2. Wo

Ein berausender Film über Vater-Söhne und Konsequenzen...

Die Nummer 1 bei den Arthaus-Filmen...

Do+Sa 20,15h

Mo+Die 18,30h

4.+6.+8.+9.7.

Catherine Frot in der franz. Komödie

### Willkommen in der Bretagne

o.A. - 90 min - 2. Wo

Eine wundervolle Sozialkomödie, die auf einer wahren Geschichte beruht.

Die 20,00h

9.7.

Leonardo DiCaprio in der Literatur-Verfilmung nach F.Scott Fitzgerald...

### DER GROSSE GATSBY - 3D

-12- 142 min - 4. Wo

So 16,00h

7.7.

Verlängert...

### EPIC - Verborgenes Königreich

o.A. - 105 min - 8. Wo

Sa 16,15h

6.7.

Jugend-Bestseller-Verfilmung nach Enid Blyton

### HANNI UND NANNI 3

o.A. - 88 min - 6. Wo

Änderungen vorbehalten

In Vorbereitung: Hyde Park am Hudson - Seelen - Tango libre -



Danksagung

Herzlichen Dank allen,

die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

# Helmut Weiland

\* 12.5.1937 † 12.6.2013

### Ein ganz besonderer Dank:

- Herrn Pfarrer Martin für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Praxis Dr. Ghani für die gute ärztliche Versorgung
- dem Pflegedienst "Pflege zu Hause" Herrn Jürgen Kurpuweit für die fürsorgliche Betreuung
- den Schulkameraden aus Hecklingen für den Abschiedsgruß
- dem Bestattungsinstitut Heudorf für die hilfreiche Entlastung
- allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für ihr Anteilnehmendes Gedenken.

79341 Kenzingen, im Juli 2013  
Rotteckring 1

Armin Weiland mit Familie



# Das Primo-Land

Werben Sie direkt in Ihrer Nachbarschaft oder kombinieren Sie die Gemeinden, Landkreise und Wirtschaftsräume, in denen Sie Kunden haben oder haben möchten.

Mit den Primo-Blättern sind Sie ganz nah bei den Menschen, denn das „Blättle“ gehört praktisch zur Familie und strahlt eine hohe Glaubwürdigkeit aus. Jeder liest es gern. Hier werben Sie nahezu ohne Streuverluste.



## ORTENAUKREIS

Hohberg • Ringsheim • Schwanau

**Gesamtauflage: 7.150**

## LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD (FREIBURG)

Auggen • Badenweiler  
Ballrechten-Dottingen  
Bad Krozingen • Bollschweil  
Bötzingen • Buchenbach  
Buggingen • Ebnet • Ebringen  
Ehrenkirchen • Eichstetten  
Eisenbach • Eschbach • Friedenweiler • Glottertal • Gottenheim  
Hartheim • Heitersheim • Hinterzarten • Hochdorf • Ihringen  
Kappel • Kirchzarten • Lehen  
March • Merdingen • Müllheim  
Münstertal • Munzingen • Neuenburg • Oberried • Pfaffenweiler  
Schallstadt • Stegen • St. Märgen  
St. Peter • Sulzburg • Staufen  
Titisee-Neustadt • Umkirch  
Vogtsburg • Waltershofen

**Gesamtauflage: 100.850**

## LANDKREIS EMMENDINGEN

Buchholz • Freiamt • Herbolzheim  
Kenzingen • Malterdingen • Reute  
Rheinhausen • Riegel a. K. • Sasbach  
Vörstetten • Weisweil • Wyhl

**Gesamtauflage: 21.580**

## LANDKREIS LÖRRACH

Herten-Degerfelden • Minseln/  
Adelhausen/Eichsel • Efringen-  
Kirchen • Brombach-Haagen-  
Hauingen • Grenzach-Wyhlen  
Gersbach • Hög-Ehrsberg  
Haltingen • Hasel • Inzlingen  
Kandern/Malsburg-Marzell  
Karsau • Maulburg • Schliengen  
Schwörstadt • Steinen  
GVV Kleines Wiesental  
GVV Schönau • GVV Vorderes  
Kandertal • Zell im Wiesental

**Gesamtauflage: 34.145**

## LANDKREIS VILLINGEN-SCHWENNINGEN

Brigachtal • Dauchingen  
Hüfingen • Mönchweiler

**Gesamtauflage: 5.495**

## LANDKREIS TUTTLINGEN

Bärenthal • Böttingen • Buchheim • Fridingen • Irndorf  
Kolbingen • Mahlstetten  
Mühlheim • Neuhausen o. E.  
Nendingen • Renquishausen  
Königsheim • Emmingen-  
Liptingen

**Gesamtauflage: 8.185**

## LANDKREIS WALDSHUT-TIENGEN

Albbruck • Dettighofen  
Dogern • Görwihl • Grafenhausen  
Höchenschwand • Häusern  
Jestetten • Küssaberg • Laufenburg • Murg • St. Blasien  
Stühlingen • Todtmoos • Ühlingen-  
Birkendorf • Waldshut-Tiengen  
Wehr • Wutach

**Gesamtauflage: 46.380**

## LANDKREIS SIGMARINGEN

Bingen • Herdwangen/Schönach  
Herbertingen • Hohentengen  
Illmensee • Inzigkofen • Mengen  
Ostrach • Sauldorf

**Gesamtauflage: 11.915**

## LANDKREIS KONSTANZ

Aach • Allensbach • Bodman-  
Ludwigshafen • Bisingen  
Dingelsdorf • Eigeltingen  
Gailingen • Höri-Woche • Hohenfels • Litzelstetten • Mühlhingen  
Orsingen-Nenzlingen • Radolfzell  
Rielasingen-Worblingen  
Steilbingen • Stockach

**Gesamtauflage: 54.710**

## LANDKREIS RAVENSBURG/BIBERACH

Berg • Burgrieden • Ingoldingen  
Horgenzell Stadtteile Ravensburg:  
Eschach-Schmalegg-Taldorf  
Wilhelmsdorf • Wolpertswende

**Gesamtauflage: 15.815**

## BODENSEEKREIS

Bermatingen • Deggenhausertal  
Ettenkirch • Frickingen • Heiligenberg-  
Kluftern • Meersburg  
Owingen • Salem • Sipplingen  
Überlingen • Uhldingen-Mühlhofen

**Gesamtauflage: 39.765**

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

## Haus mit Garten / Garage gesucht in Herbolzheim/Kenzingen u. Stadtteile

für eine Familie aus Freiburg.

- Umzug wegen neuer Arbeitsstelle in Herbolzheim -

Sie verkaufen - wir suchen -

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



Tel. 07642/92024-0

[info@leonhardt-immobilien.com](mailto:info@leonhardt-immobilien.com)

## Schöne 3-Zi.-DG (2. OG)-Wohnung

in Herbolzheim (Entennest) in kleiner Wohneinheit, 81,66 m<sup>2</sup>

mit Balkon + Garten an solventen Mieter ab 01.11.2013

langfristig zu vermieten. Miete 430,- EUR + NK.

Kurze Bewerbung bitte schriftlich unter Chiffre-Nr. 3603510

an Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach

Suche im Raum Herbolzheim/Kenzingen

## 3-4-Zimmer-Eigentumswohnung

mit Garage und evtl. Freisitz von privat zu kaufen bis

120.000,- Euro, Tel. 01 79 / 7 88 84 48, [jokkil@aol.com](mailto:jokkil@aol.com)

## Kenzingen: 2-Zi.-Wohnung

zu vermieten, 65 m<sup>2</sup>, mit EBK, 2 Balkone,  
KM 390,- Euro, Telefon 01 74 / 9 32 98 12

## Schöne, helle 2-Zi.-EG-Wohnung in Kenzingen zum 1. Aug. zu vermieten

75 m<sup>2</sup> m. EBK, Gäste-WC, gr. Bad m. Dusche u. Wanne,  
2 Balk., sep. Gartenanteil, Kellerraum, KM 490,- EUR +  
Carport 25,- EUR zzgl. NK ca. 150,- EUR, 3 MM Kautiön.  
Tel. 01 75 / 7 90 20 46 ab 18 Uhr

## Weisweil: 2-Zi.-DG-Wohnung

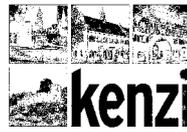
62 m<sup>2</sup>, Parkett, Fußbodenheizung, offene Kü., gr. Balkon,  
sonnig, viel Grün, EUR 430,- warm incl. Heizung, Wasser  
und Stellplatz. Ab 01.08.2013. Tel. 0176/47737435

## Erf. Reinigungskraft

nach Kenzingen gesucht.

AZ: Di. und Fr. 17.00 – 18.45 Uhr

Grieger Gebäudereinigung, Tel. 07644 - 922 990



# stadt kenzingen

Die Stadt Kenzingen sucht  
für den Kindergarten Nordweil  
schnellstmöglich

## eine/einen Erzieher/in

Teilzeit 23,5 Wochenstunden unbefristet

Der kommunale Kindergarten Nordweil ist eine zweigruppige Einrichtung, mit einer altersgemischten Gruppe und einer Kleingruppe. In dieser städtischen Einrichtung werden bis zu 35 Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren betreut. Der Kindergarten arbeitet teiloffen und mit Funktionsräumen. Ein Schwerpunkt der pädagogischen Arbeit ist die Kleinkindbetreuung.

### Wir erwarten:

- eine qualifizierte Fachkraft
- eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Team- und Elternarbeit
- Organisations- und Gestaltungsfähigkeit
- Interesse an der Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes
- Engagement im Sinne der Kinder

### Wir bieten:

- Mitarbeit in einem erfahrenen, offenen und engagiertem Team
- Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung
- Vergütung nach den Bestimmungen des TVöD (S 6 TVöD SuE)
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Anspruch auf Zusatzversorgung

Bewerbungen bitte mit detaillierten Unterlagen  
bis 31. Juli 2013

an die Stadt Kenzingen, Hauptstraße 15, 79341 Kenzingen.

Auskünfte erhalten Sie von:

Frau Annette Shkodra Personalverwaltung Tel.: 07644/900-112  
Frau Janine Jäger Kindergartenleitung Tel.: 07644/81 81



# schmidt

ARCHITEKTEN

## Architekt /Bauingenieur /Bauleiter

Unser Architekturbüro in Kenzingen bei Freiburg ist in den Bereichen Industriebau für nationale und internationale Firmen tätig. Zur Verstärkung unseres internationalen Teams aus Architekten, Ingenieuren suchen wir einen Mitarbeiter mit folgenden Fähigkeiten:

- mind. fünf Jahre Berufserfahrung in der Ausführungsplanung und Projekt- bzw. Bauleitung
- guter Umgang mit den gängigen CAD-Programmen und MS Office

Wir bieten Ihnen eine interessante Tätigkeit im Bereich Industriebau, Wohnungsbau, Interieur Design und Messearchitektur. Wir würden uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen.

### Schmidt Architekten und Planungsgesellschaft mbH

Tina Svanberg, Hansjakobstr. 14, 79341 Kenzingen

Tel. 07644 - 9225-17,

[ts@schmidtarchitekten.eu](mailto:ts@schmidtarchitekten.eu) [www.schmidtarchitekten.eu](http://www.schmidtarchitekten.eu)

### Ankaufsammler privat

Suche Porzellan Villeroy & Boch, Taschen/Koffer von Louis Vuitton, Hermes usw., Pelzcouter, Seidentücher, Bronzefiguren, Musikinstrumente, hochwertige Uhren, Broschen u. Medaillons.  
Barzahlung • 0151 63339946

## Zuverl. Prospektverteiler

(mind. 13 Jahre) gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel.: 07822 - 4462-0

### Suche-Suche-Suche

Ab sofort oder später

### PTA in Teilzeit

(20 Stunden)

- Beratungsaktiv
- Freundlich
- Kompetent und hilfsbereit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

# Tulla

## APOTHEKE RHEINHAUSEN

Andrea Frieß Öffnungszeiten:  
Kirchstraße 12 MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr  
Fon 07643 6511 MO - FR 15.00 - 18.30 Uhr



## SPORT- UND TAGUNGSHOTEL



Neue Brunchtermine:

7. und 21. Juli, 11. und 25. August  
8. und 15. und 29. September 2013

Wir bieten Ihnen ab 11 Uhr viele Leckereien:

Alles was so zum Frühstück dazugehört wie diverse Brotaufstriche, Wurst, Eier und Müsli, verschiedene kalte Vorspeisen, frische Salate, Suppe, dreierlei Hauptgerichte mit Fisch und Fleisch  
Süße Dessertgenüsse und Käse, Brot und Butter  
inklusive Säfte, Mineralwasser, Kaffee, Tee und Kakao  
Zum Preis von 19,50 € pro Person  
(Kinder von 6 - 14 Jahre 1,- € pro Lebensjahr)  
Schon Hunger?



Gerne auch für Ihre Familienfeier mit Sekt zum Empfang und Mineralwasser am Tisch 22,50 €  
Im festlichem Ambiente  
Kuchen zum Kaffee dürfen Sie gerne mitbringen  
**Also gleich reservieren!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Seggelke



Breitenfeldstraße 51 / 79341 Kenzingen / Telefon 07644 / 8090

## LERNSTUDIO Möller

### STARTKURS

„Fit ins neue Schuljahr“

Mo., 2.9. bis Fr., 6.9.13  
täglich 90 Min. intensiv lernen



Kompaktkurse EUROKOM

Emmendingen  
Lammstraße 21  
Tel.: 07641/ 5 44 95

Herbolzheim  
Hauptstraße 18  
Tel.: 07643/ 40 007



Jetzt anmelden!

www.lernstudio-moeller.de

AUSZEIT IM WONNENTAL



Die Praxis für Entspannung,  
Prävention und Fußpflege  
in Kenzingen

- Fußpflege
  - individuelle Wohlfühlmassagen
  - Klangschalen
  - und einiges mehr
- Tel. 07644 - 9 22 66 39  
www.auszeit-im-wonnental.de

## Landerlebnis Reisen

Agrardienst  
Baden

|                                      |                                      |      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|------|
| 27.08. - 01.09. Weinreise Österreich | 24.11. - 01.12. Azoren               | 2013 |
| 22. - 28.10. Kreuzfahrt              | 05.12. - 08.12. Flußkreuzfahrt Donau |      |
| 03. - 09.11. Masurische Seen         | 02. - 10.01. AIDA-Kreuzfahrt Dubai   |      |
| 03. - 10.11. Côte d'Azur             | 25.01. - 03.02. Jungwinzer Südafrika |      |
| 08. - 15.11. Kreta                   | 25.01. - 9.02. Indien                |      |
| 10. - 15.11. Lehrfahrt Allgäu UadB   | 02. - 15.02. Südafrika               | 2014 |
| 10. - 17.11. Weinreise Portugal      | 09. - 20.03. Weinreise China         |      |

Ausführliche Reiseprogramme senden wir gerne zu! Weitere Reisen im Internet.  
Agrardienst Baden GmbH • Hebelstraße 11 • D-79104 Freiburg  
T: 0761.21778-40 oder -31 • F: 0761.21778-48 • www.weinfachreisen.de

## Werben in der Nachbarschaft

Anzeigenannahme: Tel. 07771/9317-11



## Kenzingen - Im Breitenfeld - Baubeginn erfolgt - bereits 40% reserviert!!

Moderne, familienfreundliche Reihenhäuser in schöner Südlage, 140 qm Wfl., voll unterkellert, komplett ausgebaut, sehr gute Ausstattung, Solaranlage, Stellplatz, z.B.:  
Reihenmittelhaus 269.000,- EUR, Reihenhäuser ab 299.500,- EUR oder als Energieeffizienzreihenhäuser 55 ab 316.300,- EUR

### Immobilienangebote:

Wir suchen auf Kundenanfragen Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser und 2-4-Zimmer-Eigentumswohnungen zwischen Emmendingen und Bad Krozingen.

Beratung und provisionsfreier Verkauf:  
Willmann & Faller Immobilien, Basler Str. 20,  
Tel. 07633/9234140, www.willmann-faller-immo.de

EMMENDINGEN · MALTERDINGEN · BÄHLINGEN · RIEGEL · HERBOLZHEIM

TELEFON 0171.4948127  
INFO@DRIVE-17.DE  
WWW.DRIVE-17.DE

## ULRICH FISCHER

FAHRSCHULE

MOTORRAD · PKW · ANHÄNGER · BEST SERVICE & MORE!

### Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot  
**Diversa Antiquitäten & Haushaltsauflösungen**  
Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
www.diversa-ralf-hoedle.de

# Erbeuten Sie fette Rabatte!



**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

## Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Wir bringen Ihnen den Sonnenschein! Rabattierte Anzeigen in den „Blättle“ machen auch Ihre Werbung zum Sommerhit 2013. Buchen Sie also schnell und profitieren Sie!

### Kein Layout? Kein Problem.

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

Unsere Sommeraktion gilt vom 10.6. – 2.8.2013 für die  
**Kalenderwochen 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31**

Ihre Anzeigen können Sie bequem online auf **www.primo-stockach.de** buchen. Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben! Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11**.

### Noch mehr Vorteile für Sie:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf **www.primo-stockach.de**. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt.)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 14 (Stand: Januar 2013). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

Geben Sie bei der Bestellung den Aktionscode • P2013-06-02 an

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print



# Erbeuten Sie fette Rabatte!

## 6 ANZEIGEN SCHALTEN

## 4 ANZEIGEN BEZAHLEN

### Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Einfach Formular ausfüllen und an 077 71 / 93 17 - 40 faxen oder Anzeigen telefonisch unter 077 71 / 93 17 - 11 buchen.

**Ja**, ich buche 6 Anzeigen in folgenden Kalenderwochen

|                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="radio"/> 24 | <input type="radio"/> 25 | <input type="radio"/> 26 | <input type="radio"/> 27 |
| <input type="radio"/> 28 | <input type="radio"/> 29 | <input type="radio"/> 30 | <input type="radio"/> 31 |

in den Ausgaben:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Höhe: \_\_\_\_\_ mm

2-spaltig       4-farbig\*

4-spaltig       SW

Aktionscode • P2013-06-02

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Kontakt

|                                 |                     |       |
|---------------------------------|---------------------|-------|
| Firma                           | Bank                | BLZ   |
| _____                           | _____               | _____ |
| Kundennummer (falls vorhanden)  | Kontonummer         |       |
| _____                           | _____               |       |
| Name, Vorname (Ansprechpartner) | IBAN                |       |
| _____                           | _____               |       |
| Straße, Nr.                     | BIC                 |       |
| _____                           | _____               |       |
| PLZ, Ort                        | Datum, Unterschrift |       |
| _____                           | _____               |       |
| Tel.                            |                     |       |
| _____                           |                     |       |
| E-Mail                          |                     |       |
| _____                           |                     |       |

» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)





## Einfach und schnell: der Sparkassen-Privatkredit.

Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

 Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäftsstelle und unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de)

# 3 Teile kaufen! 2 Teile zahlen!!!

Wir schenken Ihnen  
das günstigste Teil

**Bekleidungshaushaus** *... mit Beratung und Service mehr ist!*  
**Bührer**  
Helgenreute 3  
79348 Freiamt  
07645/1352

» **INFORMATIONENABEND:**  
Do, 11.07.2013, ab 18:30 Uhr

### WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?

Sie möchten eine staatlich anerkannte Berufsausbildung machen, gleichzeitig die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen **Fähigkeiten** und **Interessen** einbringen? Besuchen Sie unser privates

### » BERUFSSKOLLEG FÜR

## MEDIEN-DESIGN

Technische Dokumentation (Profil Multimedia)

Abschluss: Staatlich geprüfte/r  
Technische/r Kommunikationsassistent/in  
sowie Fachhochschulreife (BW)

Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg  
Tel. 0761/156 48 03-0, [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)

Akademie für Kommunikation  
in Baden-Württemberg



Freiburg | Heilbronn | Mannheim | Pforzheim | Stuttgart | Ulm



**LBS**

Ihr Baufinanzierer!

Daniel Elble  
Telefon 07644 913336  
Daniel.Elble@LBS-BW.de

# SB WASCHMAX

Für unsere Maschinenwäscher:

Deluxe Programm Nr. 5 für **6,- €** anstatt ~~13,- €~~

Programm beinhaltet: 1x Hochdruck, 1x Aktivschaum 2x Waschen, 1x Unterbodenwäsche, 1x Trocknungsglanz, 1x Nano Glanzwachs, 2x Trocknen, Staubsaugermarken (gratis)



Gültig in diesem Monat.



... neben ALDI | Industriestraße 24 | 79349 Kenzingen



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2013:

Auf der herrlichen Mittelmeerinsel werden Sie aus dem Schwärmen nicht mehr herauskommen. Die faszinierende Vielfalt aus Steilküsten, Mittelmeer-Vegetation, romantischen Städtchen und feinsandigen Stränden gibt Elba den einzigartigen Charakter. Wandeln Sie auch auf den Spuren Napoleons, der mit seinen Weinbergen das Inselbild entscheidend prägte.



AUF ZUR SONNENINSEL

**ELBA...**

... DIREKT AB FRIEDRICHSHAFEN!

Ihr komfortables **4-Sterne-Hotel Riva del Sole** von Marina di Campo, unmittelbar beim längsten Sandstrand der Insel. Hier werden Sie mit guter, italienischer Küche verwöhnt!

**ab € 759,-** p. P. im DZ  
vom **05.10. - 12.10.2013** inkl. **Gratis-P**

mit **Halbpension EZ ohne Aufpreis!** (\*begrenzt Kontingent)

**3 Ausflüge** zum Sonderpreis:

nur **€ 155,- pro Person!**

**Genießen Sie Bella Italia zur angenehmsten Reisezeit!**



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Elba :

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

**PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg,**

**Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22**

**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**

Deutsche Post

# Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de) und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken. Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie unsere Botschaft!**

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



www.volksbank-breisgau-nord.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## VISA Karte - Ideal für Ihren Urlaub

- weltweit finanziell flexibel
- bequemes bargeldloses Bezahlen
- alle Währungen griffbereit
- GoldCard inklusive umfangreichem Versicherungspaket für Ihre Reise



Fragen Sie Ihren Berater nach Ihrer individuellen Reise- und Shoppingbegleitung. Mit VISA sind Sie bestens versorgt.

Telefon 07641/588-0



**Volksbank  
Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch  
...näher dran!

**Wenn Picki, dann zur Sigi  
Kosmetik - Fußpflege**  
(auch Hausbesuche) Tel. 0 76 44 / 47 17

## Elektro-Shop Motz Theo

- ✓ Installation
- ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebstechnik
- ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24h
- ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür- und Torantriebe



Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 0 78 22 / 72 76 · Fax 0 78 22 / 7 61 13  
Mobil 01 71 / 6 53 89 37

Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>  
E-Mail: [elektro-shop-motz@t-online.de](mailto:elektro-shop-motz@t-online.de)

**Nur für kurze Zeit!**

*Schülerhilfe!*  
Das Original. Seit 1974.

## Jetzt Ferienkurs gratis sichern!

Kenzingen • Hauptstrasse 12 • Tel. 07644 / 9296394

Jetzt beraten lassen: **07644 / 9296394**  
[www.schuelerhilfe.de](http://www.schuelerhilfe.de)

\*1. Gültig nur bei gleichzeitiger Anmeldung für mindestens 6 Monate Einzelnachhilfe in kleinen Gruppen (je nach Standort 119 € bis 166 € pro Monat (UVP)) in teilnehmenden Schülerhilfen.  
2. 1 Ferienkurs = 10 Unterrichtsstunden, 119 € (UVP); es erfolgt eine Verrechnung mit dem Schulgeld für den 1. vollen Monat Nachhilfe gemäß Punkt 1.

## Fußpflege - Maniküre - Massage

Melanie Singler

- Fußpflege ab 22,-€ (auch Hausbesuche)
- Massage ab 16,-€

**!! Modelle für Fußnagelmodellage gesucht!!**  
-Modellpreis 15,-€

Tel. 07644/55 89 438

**Geflügelverkauf, Samstag, 13.07.13 und 10.08.13**  
10.45 Uhr Hecklingen, Rath. • 11.00 Uhr Kenzingen, hinterm Rath.  
Renthalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 0 78 02 / 74 46

### Geflügelverkauf

am Dienstag, 09.07.2013 und 06.08.2013

Hecklingen, Rath., 7.15 Uhr • Kenzingen, hinterm Rath., 7.30 Uhr,  
Bombach, Rath., 7.45 Uhr • Nordweil, Rath., 8.00 Uhr  
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

## MITTAGSKARTE – täglich von 11:30 – 14:30 h

RESTAURANT



KENZINGEN

**Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen**  
Tel.: 07644 - 92 92 32  
[info@muehleinsel.de](mailto:info@muehleinsel.de)

>> [muehleinsel.de/wochenkarte.pdf](http://muehleinsel.de/wochenkarte.pdf)

Viele weitere preiswerte Gerichte finden Sie auf unserer Mittagskarte.

| KW 28        | Zu allen Gerichten servieren Salat oder eine Tagessuppe  |  |
|--------------|--|--|
| MO<br>08.07. | Riesen-Currywurst mit Pommes                             | Grießschnitten mit Sauerkirschkompott                        |
| MI<br>10.07. | Hähnchenbrust im Speckmantel mit Rotweinsößle und Pommes | Pasta mit frischem Rucola, Kirschtomaten und Parmesan        |
| DO<br>11.07. | Gratinierter Kartoffel-Hackfleischauflauf                | Käsesalat mit Bibiliskäs und Brägle                          |
| FR<br>12.07. | Gedünstetes Fischfilet mit italienischem Gemüse und Reis | Panierte Blumenkohlröschen mit Weissweinsöße und Kartoffeln  |
| <b>KW 29</b> | <b>Fleischgerichte 7,80 €</b>                            | <b>Vegetarische Gerichte 6,80 €</b>                          |
| MO<br>15.07. | Hausgemachte Leberspätzle mit Rührei                     | Gefüllte Wirsingköpfe, gratiniert mit Bechamel-Soße und Reis |
| MI<br>17.07. | Flamkuchen mit frischen Pfifferlingen und Speck          | Überbackener Mangold mit Salzkartoffeln und Rührei           |
| DO<br>18.07. | Hühnchensalat mit frischem Baguette                      | Zwei panierte Camemberts mit Preiselbeer und Baguette        |
| FR<br>19.07. | Spaghetti mit feiner Thunfisch-Weissweinsöße             | Buchweizenküchle an Pfifferling-Rahm                         |

Dienstags ist Ruhetag!

## Ihr kompetenter Partner in Sachen Autoersatzteile & Industriebedarf



- ▶ KFZ-ERSATZTEILE
- ▶ KFZ-ZUBEHÖR
- ▶ WÄLZLAGER/DICHTUNGEN
- ▶ WERKZEUGE
- ▶ INDUSTRIEBEDARF

Vogesenstr. 31 • 77933 Lahr • Tel. 07821/921399-0 Verkauf-21  
Fax 07821/43253 • [info@stramka.de](mailto:info@stramka.de) • [www.stramka.de](http://www.stramka.de)

**Whirlpools World OUTLET**

**WHIRLPOOLS AB 2.990 EURO**

- Größte Pool-Auswahl Europas
- Zubehör-Shop mit > 3.000 Artikeln
- Qualifizierte Fachberatung

www.whirlpools-world-outlet.com

Whirlpools World Outlet GmbH  
Römerstraße 158, 78652 Deißlingen-Laufen  
Telefon: 074 20 / 93 97 91 0 | info@whirlpools-world-outlet.com

Öffnungszeiten:  
Mo./Di./Sa. 10-18 Uhr  
Mi./Do./Fr. 10-22 Uhr

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft

**BESTATTUNGSINSTITUT**  
*Zwet Hendorf*

Bestattungen-Überführungen  
von und nach jedem  
gewünschten Ort  
Erledigung aller Formalitäten

Schwabentorstr. 6, 79341 Kenzingen, Tel. 0 76 44/44 41  
79336 Herbolzheim, Tel. 0 76 43/44 41

**Mediadaten, Infos und Aktionen**

Anzeigenannahme: Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

**TOTAL Heizöl von A-Z**

**S** wie Sommeroffensive

Bis 31. August 2013 Premium-Heizöl zum Preis von Standard-Heizöl bestellen!\*

Einfach anrufen und das Stichwort »Sommeroffensive« angeben: **07645 - 232**

(\*Eine Kombination mit anderen Aktionen ist ausgeschlossen.)

TOTAL Mineralöl GmbH · Heizöldienst Ziebold  
www.heizoeel.total.de

**EUROPA PARK®**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

**One year Bell Rock**  
American Spirit & Dolce Vita

**12. - 14.07.2013**

- ★ Schlendern Sie zwischen den Hotels „Bell Rock“ und „Colosseo“ und genießen Sie **kulinarische Köstlichkeiten** der amerikanischen und italienischen Küche.
- ★ Treffen Sie auf **legendäre Stars** wie Elvis Presley, Charly Chaplin und Marylin Monroe.
- ★ Ein typisch italienisches **Markttreiben** zieht mit der Gruppe „Grappa del Bassiano“ ein – lassen Sie sich nach Bella Italia entführen.
- ★ Verschiedene **Live-Bands** sorgen für tolle Stimmung: Von Country über Swing bis hin zu Italo-Pop ist alles dabei!
- ★ Walking-Acts, Oldtimer und weitere tolle Überraschungen warten auf Sie!

**Großer Familiensonntag am 14.07.2013**  
mit tollen Überraschungen für Groß und Klein!

www.facebook.com/europapark

Europa-Park –  
Freizeitpark & Erlebnis-Resort in Rust bei Freiburg  
Info-Line 07822 77-6688 · www.europapark.de

Änderungen vorbehalten!

**www.streif-fensterbau.de**

Herstellung  
Lieferung  
Montage

**STREIF**  
FENSTERBAU SONNENSCHUTZ

Streif Fensterbau GmbH,  
Kenzingen  
Salzmatten 10  
Tel. 07644-92761-0  
Fax 07644-92761-29

Fenster gewechselt ✓  
Energie gespart ✓  
Klima verbessert ✓

- Altenpflege
- Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Mahlzeiten-Bringdienst
- Dorfhelferinnen
- Helferkreis ...

Ambulanter Pflegedienst  
**Sozialstation St. Franziskus**  
Unterer Breisgau e.V.

Vertrauen Sie unserer Erfahrung!

Rufen Sie einfach an:  
**076 43 / 91 30 80**  
79336 Herbolzheim  
Zweigstelle: 79341 Kenzingen  
Telefon 076 44 / 93 04 12